

Volume 03



Espanhola Língua Sumário -

Frente A

3 El cuerpo humano
Autora: Magali de la Flor
9 Los artículos y el género - La familia
Autora: Magali de la Flor
11 15 Los adverbios - Los materiales
Autora: Magali de la Flor
12 25 Pretéritos del Indicativo
Autora: Magali de la Flor

LÍNGUA ESPANHOLA

El cuerpo humano

MÓDULO **9**

FRENTE

LECTURA E INTERPRETACIÓN

Instrucción: Lea el texto atentamente y, a continuación, escoja la alternativa adecuada para cada una de las cuestiones que siguen.

(UFJF-MG / Adaptado)

٥5

10

15

20

25

FI Rostro



Ciertamente, en una criatura social como es la especie humana, el rostro constituye la principal seña de identidad del individuo, así como una herramienta esencial para el reconocimiento y las relaciones.

Después del lenguaje verbal, las expresiones del rostro conforman el sistema de comunicación más completo para la manifestación de los sentimientos y los estados de ánimo. Incluso, la información facial ha sido considerada por algunos como más fiable que la palabra, ya que con ésta se puede mentir más fácilmente que con los gestos. La mímica facial permite describir gráficamente el dolor, la tristeza, la apatía, la alegría, la ira, el miedo, el amor, el espanto, la burla o el odio.

Puede asegurarse, sin temor a equivocarse, que el ser humano es capaz de expresar con su cara tantas emociones como puede experimentar. El abecedario de este lenguaje son los ojos y todo su entorno – los párpados, las pupilas, las cejas –, la frente, la boca, las mejillas, la nariz e incluso cada arruga. Todas estas estructuras son movidas de manera coordinada por una treintena de músculos unidos a los huesos y la piel. Cuando nos encontramos frente a una persona, nuestro cerebro es capaz de captar a través del sistema visual todos los gestos

que refleja el semblante del interlocutor y de procesarlos e interpretarlos casi de forma instantánea. Las facciones que definen a la persona van modelándose conforme el bebé crece, aunque el rostro nunca cesa de transformarse. El médico y filántropo galo Albert Schweitzer describió con cierta dosis de ironía esta evolución facial: "a los 20 años, todos tienen el rostro que Dios les ha dado; a los 40, el rostro que les ha dado la vida, y a los 60, el que se merecen".

A diferencia de otros seres vivos, que utilizan el olfato, el oído e incluso el gusto para reconocer y comunicarse con los demás miembros del grupo, el hombre es una criatura enormemente visual. Es por ello por lo que el rostro juega un papel imprescindible en las relaciones humanas.

M. COPERÍAS, Enrique. In: SILESARTÉS, José; SÁNCHEZ MAZA, Jesús. *Curso de Lectura, Conversación y Redacción*. Madrid: SGEL, 1 ed., 1997.

Léxico del texto

30

1.	Seña
2.	Fiable
3.	Dolor
4.	Burla
5.	Sin
	Ojos
	Entorno
	Párpados
	Cejas
	Frente
	Mejillas
	Treintena
	Huesos
	Piel
	Casi
16.	Aunque
	Galo
	Oído
	Por ello
	Juega (Jugar)

01. En "[...] ya que con **ésta** [...]" (línea 10), el término en negrita se refiere a

- A) la especie humana.
- B) la palabra.
- C) la información facial.
- D) la mímica facial.

- **02.** Respecto a los sentimientos y a los estados de ánimo, se lee que
 - A) son indisfrazables incluso por las arrugas.
 - B) casi siempre se los puede ocultar a través de los
 - C) nadie los identifica a través de la expresión facial.
 - D) el entorno de los ojos es un medio fiable de reconocerlos.
- **03.** La única afirmativa que **NO** corresponde al texto es:
 - A) Los gestos, a menudo, hablan más claro que la palabra.
 - B) Uno sabe cómo captar las emociones mientras crece
 - C) El semblante casi nunca se cambia a medida que avanza la edad.
 - D) El cerebro interpreta lo que refleja el semblante del interlocutor.
- **04.** En cuanto a los sentidos, el último párrafo afirma que la diferencia entre el hombre y otros seres vivos incide en el hecho de que
 - A) el hombre necesita ver a sus interlocutores.
 - B) los animales no tienen la misma capacidad visual que los hombres.
 - C) nadie consigue vivir sin las imágenes.
 - D) al hombre le hace falta la misma destreza que tienen otros seres vivos.
- **05.** "[...] a los 20 años, todos tienen el rostro que Dios les ha dado; a los 40, el que les ha dado la vida, y a los 60, el que se merecen" (líneas 32-34). Se puede decir que la evolución del semblante se debe
 - A) a la mocedad; a la experiencia; al juicio.
 - B) a la belleza; a la vitalidad; a la vanidad.
 - C) a la naturaleza; a la madurez; a la vejez.
 - D) a Dios; al espíritu; a la fortuna.
- **06.** En conformidad con el texto, el lenguaje verbal constituye un medio importante para la comunicación social, el semblante es imprescindible en las relaciones humanas.

A) asimismo

C) sin embargo

B) todavía

D) así que

- **07.** El artículo que precede a las palabras **lenguaje** y **dolor** (líneas 05 y 12, respectivamente) también precede a todos los elementos del siguiente grupo:
 - A) análisis; arte; águila.
- C) paisaje; miel; puente.
- B) hambre; coraje; cárcel. D) labor; lunes; árbol.
- **08.** El médico y filántropo galo Albert Schweitzer es procedente de
 - A) Alemania.
- C) Asturias.
- B) Galicia.
- D) Francia.
- **09.** El término **ello** (línea 39) corresponde
 - A) a la forma neutra del pronombre de 3ª persona que se refiere a algo ya explicitado.
 - B) al pronombre complemento preposicionado sin valor explicativo.
 - C) al pronombre complemento de 3ª persona neutra, con función de sujeto.
 - D) a la forma neutra del pronombre de 3ª persona, que se refiere a algo a ser explicitado.

ESTUDIO ORIENTADO

SIGA las orientaciones del profesor e INDIQUE las partes del cuerpo en las figuras.

Las partes del cuerpo



I ÉXICO

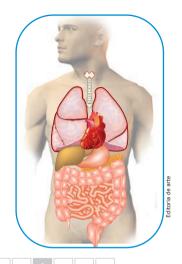
Aguí tienes algunas EXPRESIONES LINGÜÍSTICAS que aluden a partes del cuerpo y su equivalente semántico en portugués:

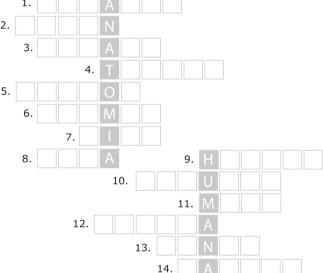
Español	Portugués
	_
Tener buen pie.	Ter o pé no chão, bom senso.
Estar codo con codo.	Estar lado a lado, junto, perto.
Ser el talón de Aquiles.	Ser o ponto fraco, vulnerável.
Tener un dolor de muelas.	Ter um problema.
Hacer oídos sordos.	Fazer vista grossa, fingir não se importar.
No pestañear.	Não piscar, estar atento.
Dormir con un ojo abierto y el otro cerrado.	Ser desconfiado, ficar alerta.
iOjo!	Atenção, cuidado!
Expandir el boca a boca.	Divulgar informações.
Pedir de rodillas.	Pedir de joelhos, com fervor.
Tener pecho.	Ter peito, coragem.
Estar con los nervios de punta.	Estar muito nervoso.
Caer la quijada.	Cair o queixo, ficar surpreso.
Dar de hombros.	Dar de ombros, não dar importância.
Dar las espaldas.	Dar as costas, não ajudar.
Ser lengua larga.	Ser "linguarudo", fofoqueiro.
Tener mano larga.	Ser violento.
Estar en el seno de.	Estar no interior de, no meio de.
Hacer hincapié.	Bater o pé, insistir em uma ideia.
Ser el brazo derecho.	Ser o braço direito, pessoa de confiança.
No tener pelos en la lengua.	Falar sem censura o que se pensa.
Empinar el codo.	Consumir bebida alcoólica.

EJERCICIO PROPUESTO

COMPLETE las palabras cruzadas con los nombres de partes del cuerpo humano, según las definiciones de **01** a **14**.

- Es un órgano musculoso y cónico situado en la cavidad torácica, que funciona como una bomba, impulsando la sangre a todo el cuerpo.
- Es un órgano excretor, con forma de judía o habichuela. Filtra la sangre del aparato circulatorio y permite la excreción, a través de la orina, de diversos residuos metabólicos del organismo.
- Desempeña funciones únicas y vitales como la síntesis de proteínas plasmáticas, función desintoxicante, almacén de vitaminas, glucógeno, etc. Además, es el responsable de eliminar de la sangre las sustancias que pueden resultar nocivas para el organismo, transformándolas en otras innocuas.
- Constituido por un conjunto organizado de células, iguales o de unos pocos tipos, con un comportamiento fisiológico coordinado y un origen embrionario común. Se llama Histología al estudio de estas estructuras orgánicas.
- Son estructuras firmes, duras y resistentes que componen el endoesqueleto de los vertebrados. Poseen formas muy variadas y son plásticos y livianos, aunque muy resistentes y duros.
- Es una estructura de origen embrionario mesodérmico, perteneciente al sistema respiratorio y que se ubica en la caja torácica. Posee tres caras: mediastínica, costal y diafragmática.
- Es el mayor órgano del cuerpo humano. Actúa como barrera protectora que aísla al organismo del medio que lo rodea, protegiéndolo y contribuyendo a mantener íntegras sus estructuras.
- Es un vaso sanguíneo que conduce la sangre desde los capilares al corazón y lleva dióxido de carbono y desechos de los organismos.
- 9. Es la parte donde se une el brazo con el torso. Está formado por tres huesos: la clavícula, el omóplato y el húmero; así como por músculos, ligamentos y tendones.
- 10. Es una compleja estructura osteofibrocartilaginosa articulada y resistente, en forma de tallo longitudinal, que constituye la porción posterior e inferior del esqueleto axial. Es uno de los factores que ayudan a mantener el centro de gravedad de los vertebrados.
- 11. Es la principal parte para la manipulación física del medio, la principal fuente de información táctil sobre el entorno. Siempre hay una dominante sobre la otra, la cual se encargará de actividades como la escritura. De esta forma, el individuo podrá ser zurdo o diestro, rasgo personal de cada uno.
- 12. Cuando está llena, tiene una forma esférica, y cuando está vacía, se asemeja a un tetraedro.
- 13. La mayoría de los seres humanos posee y puede calificarse como un tumor. Su color típico es el marrón, y cuando los colores difieren (rojo, azul, etc.) se está tratando ya de los más problemáticos nevus.
- 14. Es un tejido fluido que tiene un color rojo característico. Su principal función es la logística de distribución e integración sistémica, cuya contención en los vasos sanguíneos admite su distribución (circulación sanguínea) hacia casi todo el cuerpo.





EJERCICIOS PRÁCTICOS

Instrucción: Lea el texto atentamente y, a continuación, seleccione la alternativa adecuada para cada una de las cuestiones que siguen.

(FCMMG-2009)

05

10

15

Vitiligo, la piel al desnudo

Las placas blancas que caracterizan al vitiligo son el resultado de la falta de pigmentación en ciertas regiones de la piel. Actualmente no existe una cura para esta enfermedad, sólo ciertas terapias de efectividad limitada.

"Mi primer encuentro con el vitiligo ocurrió de niño cuando un amigo me presentó a otro chico al que llamaban el hombre manchado. Nunca le di mucha importancia al asunto hasta que, siendo yo estudiante de Medicina, conocí a un hombre joven que padecía la enfermedad: ésta se había adueñado de todo su cuerpo a excepción de su rostro; el individuo en cuestión se sentía que vivía con una suerte de espada de Damocles que pendía sobre su cabeza", recuerda Gina Agarwal, de la Escuela de Medicina del Colegio

Imperial (Inglaterra) y miembro de la Sociedad de Vitiligo.

"Estoy segura de que muchos doctores conocen el término vitiligo, pero nunca realmente han pensado mucho sobre lo que significa esta enfermedad", afirma Gina Agarwal. Al igual que otras afecciones, como por ejemplo el *albinismo* o el melasma, el vitiligo es una alteración de la pigmentación que se caracteriza por la pérdida de aquellas células que se encuentran en la capa superior de la piel (llamada epidermis), que toman el nombre de *melanocitos*.

Características

20

25

30

35

40

45

50

55

60

65

Una combinación de pigmentos producidos en la piel y de los colores naturales de las capas más superficiales de la piel es lo que determina el color de la misma. Por eso, en ausencia de la pigmentación, la piel presenta un color blanco pálido mezclado con distintas gamas del rosa, como resultado de la sangre que fluye a través de ella. En definitiva, es el resultado de la pérdida de estos *melanocitos* la aparición en la piel de placas lisas y blancas características de la enfermedad que afecta a aproximadamente 500 000 personas en Inglaterra.

Las placas características de esta enfermedad suelen ser mucho más evidentes en personas de piel oscura. Si bien en algunas personas el vitiligo se manifiesta a través de tan sólo una o dos placas bien delimitadas, en otras las placas de vitiligo pueden aparecer en numerosas y muy extensas partes del cuerpo. Las regiones de la piel afectadas por las placas de vitiligo producen también pelo blanco, ya que los folículos pilosos también carecen de melanocitos.

Hipótesis sobre las causas

"Se piensa que el vitiligo es el resultado de la interacción de la genética, el ambiente y factores inmunológicos, que contribuyen a la destrucción de los melanocitos de la piel", afirma Gina Agarwal. Hay casos registrados en los cuales el vitiligo aparece luego de un traumatismo poco frecuente (especialmente en traumatismos de cabeza) y casos en los que la enfermedad se presenta junto con otras afecciones, como la enfermedad de Addison, la diabetes, la anemia perniciosa y la enfermedad tiroidea.

Pigmentación en retroceso

Según estadísticas de la Academia Americana de Dermatología, el vitiligo afecta al 1 ó 2 por ciento de la población; aproximadamente, en la mitad de quienes lo padecen, el padecimiento se desarrolla alrededor de los 20 años. El desarrollo y la severidad de la pérdida de pigmentación varían de persona a persona; si bien las zonas más comúnmente afectadas son la cara, los labios, las manos, los brazos y los genitales, los pacientes que sufren formas severas de la enfermedad pueden ver afectada cualquier parte de su cuerpo.

Generalmente, las placas aparecen en forma simétrica a ambos lados del cuerpo. Los cambios que ocasiona en la pigmentación de los pacientes, y que puede asumir una apariencia desfigurada, hacen que esta enfermedad sea en muchos casos psicológicamente devastadora. Suele comenzar con una rápida pérdida de pigmentación; un proceso continúa hasta que, en algún momento, y por razones aún desconocidas, se detiene.

Es así como luego se suceden indefinidamente ciclos de pérdida de pigmentación alternados con momentos de estabilidad en los que no hay cambios visibles.

Al igual que lo que sucede con las personas que padecen albinismo, la piel de las placas que carece de pigmentación es extremadamente sensible a la luz solar.

La piel blanca del vitiligo carece de la protección natural contra la radiación solar, y fácilmente puede ser afectada nocivamente por la exposición a la radiación ultravioleta. Por eso, es recomendable la utilización de protectores solares.

A falta de cura, tratamientos

75

80

85

90

95

"A veces, el mejor tratamiento para el vitiligo es no recurrir a ningún tratamiento". Esta es la conclusión de la Academia Americana de Dermatología. Actualmente, no se encuentra disponible una cura para el vitiligo. Las áreas pequeñas afectadas por las placas pueden ser camufladas con diversos tintes que no manchan la ropa y cuyos efectos se mantienen por varios días.

Si bien las llamadas terapias de re-pigmentación, como afirma la Academia Americana de Dermatología, no tienen nada que ver con remisiones ni curas permanentes, aportan mejoras para muchos de los pacientes.

Una de las opciones de re-pigmentación son los compuestos a base de corticoesteroides, efectivos en pequeñas áreas afectadas por el vitiligo. Otra opción a la que recurren los pacientes son los tratamientos con psoralenos (fármacos fotosensibles) combinados con una exposición médicamente controlada a los rayos ultravioletas.

Disponible en: http://www.buenasalud.com/lib/Show
Doc.cfm?LibDocID=3383&ReturnCatID=4>.

01. El texto sólo **NO** plantea que

- A) las placas características del vitiligo son más evidentes en personas con la piel oscura.
- B) el vitiligo se caracteriza por la pérdida de las células que contienen los *melanocitos*.
- C) es posible que el vitiligo se presente junto a otras afecciones, entre ellas, la diabetes.
- D) el vitiligo no es resultado de la interacción genética, el ambiente y factores inmunológicos.

02. De acuerdo con el texto, lo que determina el color de la piel es

- A) la combinación de pigmentos producidos en la piel y de los colores naturales de las capas más superficiales de la misma.
- B) el color blanco mezclado con distintas gamas de rosa, como resultado de la sangre que fluye a través de la piel.
- C) la alteración de la pigmentación de la piel de acuerdo con el DNA de los padres.
- D) el folículo piloso que hay en las capas superiores de la piel.

70

- O3. "Si bien las llamadas terapias de re-pigmentación, como afirma la Academia Americana de Dermatología, no tienen nada que ver con remisiones ni curas permanentes, aportan mejoras para muchos de los pacientes." De acuerdo con el texto, el equivalente CORRECTO de la palabra destacada en el fragmento es
 - A) aplacan.
 - B) apriman.
 - C) consideran.
 - D) proporcionan.
- **04.** De acuerdo con el texto, todas éstas son características del vitiligo, **MENOS**
 - A) aparición de huellas lisas y blancas.
 - B) placas con mezcla de blanco y rosa.
 - C) pelo blanco sobre las placas.
 - D) piel de color desvaído.
- 05. "Hay casos registrados en los cuales el vitiligo aparece luego de un traumatismo poco frecuente [...]". En el fragmento, la expresión destacada expresa
 - A) anterioridad.
 - B) localización.
 - C) posterioridad.
 - D) simultaneidad.
- O6. Según el texto, la palabra destacada en las frases está correctamente asociada a la referencia entre corchetes, MENOS en
 - A) "[...] esta enfermedad **suelen** ser mucho [...]" (líneas 36-37) = [acostumbran]
 - B) "[...] que vivía con una **suerte** de espada [...]" (línea 13) = [sombra]
 - C) "[...] que **pendía** sobre su cabeza [...]" (línea 14) = [colgaba]
 - D) "[...] ésta se había **adueñado** [...]" (línea 11) = [aportado]
- **07.** De acuerdo con el texto, es **CORRECTO** afirmar que
 - A) sólo la cara, las manos, los brazos y los genitales son afectados.
 - B) la intensidad de la enfermedad varía de persona a persona.
 - hay partes del cuerpo que no son afectadas por las placas.
 - D) las placas son simétricas en una sola parte del cuerpo.
- **08.** Según el texto, es **CORRECTO** afirmar que
 - A) de acuerdo con la Academia Americana de Dermatología, a veces es mejor no tratar el vitiligo.
 - B) las terapias de re-pigmentación son la única alternativa para la cura del vitiligo.
 - C) hay solamente un tipo de opción para la terapia de re-pigmentación.
 - D) no hay como disimular las placas blancas características del vitiligo.

- **09.** "[...] **ésta** se había adueñado de todo su cuerpo a excepción de su rostro." En el fragmento, la expresión destacada se refiere a
 - A) la suerte.
 - B) la población.
 - C) la academia.
 - D) la enfermedad.
- **10.** Según el texto, es recomendable el uso de protectores solares porque
 - A) las personas con vitiligo no son como las personas que padecen de albinismo.
 - B) las placas blancas del vitiligo son extremamente resquardadas de la luz solar.
 - C) la piel blanca del vitiligo no tiene la protección natural contra la radiación solar.
 - D) la radiación solar afecta la piel que aún no está afectada por las placas blancas.

SECCIÓN ENEM

(Enem-2010)

Dejar de fumar engorda, pero seguir haciéndolo, también. Esa es la conclusión a la que han llegado investigadores de la Universidad de Navarra, que han hecho un seguimiento de 7 565 personas durante 50 meses. Los datos "se han ajustado por edad, sexo, índice de masa corporal inicial y estilo de vida", ha explicado el director del ensayo, Javier Basterra-Gortari, por lo que "el único factor que queda es el tabaquismo". El estudio se ha publicado en la Revista Española de Cardiología.

"El tabaco es un anorexígeno [quita el apetito], y por eso las personas que dejan de fumar engordan", añade Basterra-Gortari. Eso hace mucho más relevante el hallazgo del estudio. Puesto en orden, los que más peso ganan son los que dejan de fumar, luego, los que siguen haciéndolo, y, por último, los que nunca han fumado, indica el investigador. "Por eso lo mejor para mantener una vida saludable es no fumar nunca", añade.

- BENITO, E. Disponível em: http://www.elpais.com/articulo/sociedad. Acesso em: 23 abr. 2010 (Fragmento).
- O texto jornalístico caracteriza-se basicamente por apresentar informações a respeito dos mais variados assuntos, e seu título antecipa o tema que será tratado. Tomando como base o fragmento, qual proposição identifica o tema central e poderia ser usada como título?
 - A) Estilo de vida interfere no ganho de peso.
 - B) Estudo mostra expectativa de vida dos fumantes.
 - C) Pessoas que fumam podem se tornar anoréxicas.
 - D) Fumantes engordam mais que não fumantes.
 - E) Tabagismo como fator de emagrecimento.

LECTURA Y CULTURA

Texto I

Los fumadores que conocen su edad pulmonar se animan más a dejar el tabaco

MADRID - Es como una cuenta atrás. Si los fumadores fueran conscientes de la velocidad con la que envejecen sus pulmones, sería mucho más probable que abandonaran su adicción. Así lo demuestran los autores de una investigación que aparece publicada en The British Medical Journal ('BMJ').

Tras someter a los fumadores a una espirometría (una prueba para medir la función respiratoria), los especialistas les explican los datos obtenidos en forma de "edad pulmonar", y los comparan con los de una persona sana. Por lo general, los adictos al cigarrillo presentarán un desfase entre la edad de sus pulmones, que será mayor, y la que les corresponde cronológicamente.

El documento aclara que, entre los fumadores, la severidad del daño pulmonar no guarda una relación causal con la probabilidad de dejar de fumar: "Las personas con peor edad pulmonar, según la espirometría, no fueron más propensas a dejarlo".



Los firmantes del artículo, procedentes de la Universidad de Lausana, en Suiza, añaden que "esta estrategia podría ser una oportunidad para que los médicos generales hagan llegar los mensajes antitabaco".

María Sainz

Texto II

La risa: una explosión que sacude el cuerpo

Los efectos de la risa se hacen sentir de la cabeza a los pies. Frente a la brisa sentimental de la sonrisa, la carcajada estalla como una explosión volcánica. Estos son sus principales síntomas:



REVISTA MUY INTERESANTE. Madrid, n. 30, p. 56, nov. 1983. (Adaptación).

CLAVE

Lectura e interpretación

01.	В	04.	D	07.	Α
02.	D	05.	Α	08.	D
03.	С	06.	С	09.	Α

Ejercicio propuesto

1. Corazón Tejido Riñón Huesos Pulmón Hígado

7. Piel 11. Mano 8. Vena 12. Vejiga 9. Hombro 13. Lunar

10. Columna 14. Sangre

Ejercicios prácticos

01. D 03. D 05. C 07. B 09. D 02. A 04. A 06. D 08. A 10. C

Sección Enem

01. D

LÍNGUA ESPANHOLA

Los artículos y el género La familia

MÓDULO 10

FRENTE

LECTURA E INTERPRETACIÓN

Instrucción: Lea el texto atentamente y, a continuación, escoja la alternativa adecuada para cada una de las cuestiones que siguen.

(UFF-RJ-2007)

Texto I

05

10

15

20

25

30

35

Los cambios de la familia latinoamericana en el inicio del siglo XXI

La familia es una de las estructuras sociales fundamentales de la sociedad y lo sigue siendo a pesar de las numerosas transformaciones y desafíos que ésta vive en la época contemporánea. Por cierto, los diferentes contextos sociales y culturales definen y afectan de manera diferente lo que es la familia.

¿La familia en crisis?

En occidente, es conocida la frase "La familia actual está en crisis". En efecto, es posible afirmar que sociológicamente la familia es una realidad que está en "crisis", pero no como proceso terminal o destructivo, sino más bien como un proceso de cambios.

Separaciones, divorcio, violencia intrafamiliar, desocupación y miseria, prostitución, violaciones, pornografía y pedofilía, drogas y alcoholismo, todas son realidades que aparecen a diario en los medios de comunicación vinculadas con la situación familiar en América Latina. En este continente, al iniciar el siglo XXI, la familia es un tema controvertido y urgente.

Sin embargo, a diferencia de los agoreros que pronostican el fin de la familia moderna y su sustitución por otro tipo de estructura, la realidad latinoamericana es muy importante porque muestra la complejidad del tema y permite comprender que coexisten tendencias diversas, muchas veces paralelas y a veces contrapuestas.

En las últimas décadas, la familia latinoamericana ha ido sufriendo modificaciones sociodemográficas y socioculturales tanto en su composición como en su organización, lo cual incide en los roles y perspectivas de sus miembros. Todo ello repercute en la forma de ser familia hoy, en el quehacer doméstico, en la vida cotidiana, en la vida laboral, en los valores, en la definición de sus necesidades e incluso en sus visiones de la fe.

El dato fundamental que debemos retener es la alta valoración de la institución familiar por parte de la población latinoamericana. Numerosos estudios y encuestas nos indican que la población, incluida la población joven, valora en el primer lugar de las jerarquías

sociales a la vida de familia. El motivo parece claro ya que ha sido la familia la que mejor ha respondido en este tiempo a problemas sociales tan angustiosos como lo son las drogas, la cesantía y la miseria. Sólo en la familia se experimenta un vínculo lo suficientemente estable como para que la persona se apoye en él para superar las crisis de la vida. La familia en esas circunstancias ha sido el mejor capital social de las personas.

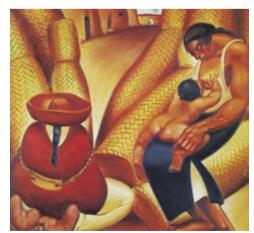
Léxico del texto I

45

- **01.** Cuando se afirma que "La familia es una de las estructuras sociales fundamentales de la sociedad [...]" (líneas 01-02), se está diciendo que
 - A) las estructuras sociales sedimentan a la familia.
 - B) la sociedad tiene en la familia su base única.
 - C) no todas las familias son iguales.
 - D) además de ella, hay otros elementos importantes a la sociedad.
 - E) la sociedad es fundamental a la constitución familiar.
- **02.** En "[...] y lo sigue siendo a pesar de las numerosas transformaciones y desafíos [...]" (líneas 02-03), se percibe, entre los elementos oracionales, una relación de
 - A) reafirmación.
- D) cuestionamiento.
- B) concesión.
- E) adversidad.
- C) negación.

- **03.** El uso de las aspas en "La familia actual está en crisis" (líneas 07-08) sirve para
 - A) separar los diferentes sentidos de la frase.
 - B) destacar el discurso del autor del texto.
 - C) indicar el discurso de otra voz.
 - D) oponer las ideas afirmadas por el autor.
 - E) impedir que otras voces se manifiesten en el texto.
- **04.** En el cuarto párrafo, se percibe el punto de vista del autor cuando se vale, por ejemplo, de la palabra "agoreros" (línea 19). Ello nos permite pensar que ese autor
 - A) es optimista.
- D) se siente intimidado.
- B) es pesimista.
- E) no cree en presagios.
- C) no se posiciona.
- **05.** Al preferir el uso de la expresión verbal "ha ido sufriendo" (línea 26), el autor nos sugiere que los cambios vividos por la familia
 - A) se darán en un futuro cercano.
 - B) ocurrieron al mismo tiempo.
 - C) todavía no han ocurrido.
 - D) no van a pasar.
 - E) son consecuencia de un proceso.
- **06.** En el sexto párrafo, lo propuesto por el autor está respaldado por
 - A) la religión.
 - B) la intuición.
 - C) la investigación científica.
 - D) la institución familiar.
 - E) la población latinoamericana.
- 07. Según el texto, la familia es "el mejor capital social de las personas" (línea 45) cuando
 - A) se valoran las jerarquías en la vida social.
 - B) sirve de apoyo a la estabilidad de uno.
 - C) ese capital social desvincula a las personas de las crisis.
 - D) se experimentan las drogas y la miseria.
 - E) les niega a las personas el vínculo familiar esencial.

Texto II



FRANCO, Bolívar Mena. Venta de esteras, óleo sobre tela, 107 x 107 cm. In: Museo Nacional del Banco Central del Ecuador - Catálogo de la Sala de Arte Contemporáneo. Quito, 1995. p. 14.

- **08.** Observando lo representado en el lienzo del artista ecuatoriano, Bolívar Mena Franco, y dando atención a su título, Venta de esteras, se identifica a
 - A) personas que se divierten en ambiente público.
 - B) un grupo de trabajadores descansando de su labor.
 - C) personas que se ocupan de la labor ajena.
 - D) una familia latinoamericana en ambiente laboral.
 - E) familiares latinoamericanos que desmienten su realidad social.
- **09.** Comparando el texto I al II, se podría decir que
 - A) la temática representada en los dos es la misma, sin embargo, el lenguaje utilizado es distinto.
 - B) en los dos hay la representación de la familia latinoamericana vista a través del lenguaje pictórico.
 - C) no hay semejanzas temáticas entre ellos porque el texto II no representa a la familia.
 - D) en el texto II, la familia no está en crisis y tampoco es latinoamericana, como la representada en el texto I.
 - E) aunque los lenguajes sean iguales, el tema de la familia está tratado de manera distinta.

LÉXICO I

Aquí puedes reconocer a algunos miembros de la familia.

La fa	milia
el padre	la madre
el hijo	la hija
el hermano	la hermana
el nieto	la nieta
el abuelo	la abuela
el esposo	la esposa
el tío	la tía
el sobrino	la sobrina
el primo	la prima
el suegro	la suegra
el yerno	la nuera
el cuñado	la cuñada
el novio	la novia
el padrino	la madrina
el ahijado	la ahijada
el padrastro	la madrastra
el hijastro	la hijastra
el hemanastro	la hermanastra
el bisnieto	la bisnieta
el bisabuelo	la bisabuela



PUNTO DE GRAMÁTICA

Los artículos y el género

En español, los artículos pueden ser femeninos o masculinos y presentan flexión en número singular o plural. También existe el artículo neutro **LO**.

Ejemplo:

- La / una revista Las / unas revistas
- El / un periódico Los / unos periódicos



iOjo!

LO es artículo neutro y no singular de los.

Ejemplo:

Lo que más me gusta es viajar. / Lo mejor de la vida es la amistad.

Las palabras heterogenéricas

Hay palabras en español que tienen el género opuesto en relación al portugués.

Ejemplo:

La leche está hervida.

Hay palabras que son femeninas, pero exigen el artículo masculino. Esto ocurre para evitar lo que llamamos de cacofonía, un sonido incómodo que se produce por el encuentro de letras o fonemas iguales: delante de sustantivos que empiezan con [A] tónica, debemos usar artículos masculinos – el / un.

Observe: El agua, El hambre, El África, El águila.



iOjo!

1. En plural, esas palabras vuelven a pedir artículo femenino.

Ejemplo:

Las aguas, Las águilas.

2. Antes de letras y nombres (que designan a personas) femeninos que empiezan con [A], se utiliza el artículo femenino.

Ejemplo:

La hache es muda en "prohibido".

LÉXICO II

Es bueno que conozcas este cuadro de palabras **HETEROGENÉRICAS**.

Femeninas	Masculinas
la leche	el árbol
la sal	el puente
la miel	el síndrome
la computadora	el insomnio
la labor	el párpado
la señal	el testigo
la radio	el liderazgo
la hormona	el análisis
la silicona	el orden / el desorden
la alarma	el cólico
la sonrisa / la risa	el color
la crema	el dolor
la nariz	el arte
la tiza	el origen
la pesadilla	el cobayo
la cárcel	el cutis
la sangre	el mayorazgo
la masacre	el equipo
la protesta	el fraude
la hiel	el estante



- Son femeninas todas las palabras que terminan en UMBRE:
 - la legumbre, la cumbre, la lumbre.
- Son masculinas todas las palabras que terminan en AJE:
 - el tatuaje, el mensaje, el viaje.

EJERCICIOS PRÁCTICOS

01. COMPLETE con el artículo adecuado.

A)	 arena
B)	 agua
C)	 árbol
D)	 escuela
E)	 lumbre
F)	 ordenador
G)	 computadora
H)	 follaje
I)	 a del alfabeto
J)	 Ángela
K)	 América
L)	 hacha
M)	 o del alfabeto
N)	 harina
O)	 origen
P)	 amiga
Q)	 costumbre
R)	arte

02. ESCRIBA el plural de

	•
A)	el árbol:
B)	el puente:
C)	el hada:
D)	la América:
E)	el análisis:
F)	el origen:
G)	el estante:
H)	el alma:



EJERCICIOS PROPUESTOS

Instrucción: Lea los textos atentamente y, a continuación, seleccione la alternativa adecuada para cada cuestión.

(UFSJ-MG / Adaptado)

Texto I

05

10

15

Pelícanos se estrellan contra calles de Arizona por espejismos



PHOENIX, Estados Unidos (AP) - Más de 30 especímenes de pelícanos marrones, una especie en peligro de extinción, se han estrellado contra las aceras y las calles de Arizona, al confundir el pavimento con lagos y riachuelos, debido a un espejismo causado por el calor.

"Tratan de aterrizar sobre el agua, pero es asfalto, es duro y no se sienten nada bien,"dijo Sandy Cate, directora del Departamento de Juegos y Pesca de Arizona, en la Montaña Adobe en el norte de Phoenix.

En las dos últimas semanas, se han encontrado pelícanos heridos entre las ciudades de Yuma y Phoenix, dijo el organismo.

Los pelícanos presentan síntomas de deshidratación y escualidez en su mayoría.

Los especialistas creen que estas aves enfrentan una escasez de comida en el sudoeste de los Estados Unidos y van hacia Arizona en busca de alimento.

El reflejo de la luz del sol sobre el asfalto, combinado 20 con capas de aire frío y aire caliente, producen un espejismo que atrae a los pelícanos.

> Disponible en: <www.cnnenespanol.com>. Acceso en: 13 jul. 2004, por Associated Press. (Adaptación).

- **01.** Según el texto, es **CORRECTO** afirmar que
 - A) hay más de 30 especies de pelícanos en peligro de extinción.
 - B) en Arizona, los pelícanos confunden el asfalto con el aqua.
 - C) el espejismo provoca deshidratación y escualidez a los pelícanos.
 - D) los pelícanos son atraídos a Arizona por el espejismo.
- **02.** En este fragmento, el verbo "estrellarse" significa
 - A) lucirse.
- C) reflejarse.
- B) chocarse.
- D) estallarse.
- 03. Observe en el texto los sustantivos "la luz" y "el asfalto"

Marque la opción en la que el artículo está INCORRECTO.

- A) La leche.
- C) La viaje.
- B) El aire.
- D) El alma.
- **04.** "Tratan de aterrizar sobre el agua, **pero** es asfalto [...]" (línea 07). En este fragmento, la palabra destacada establece una relación de
 - A) conclusión.
- C) adición.
- B) exclusión.
- D) contraposición.
- **05.** "[...] van **hacia** Arizona [...]" (línea 18). En la frase, la palabra destacada puede ser remplazada por
 - A) de.
- C) sobre.
- B) para.
- D) en.

(UFBA-2007 / Adaptado)

Texto II

POR EL MISMO PRECIO ¿QUÉ PREFIERES? 1 DÍA de GUERRA o bien **50.000** escuelas o 15.000 hospitales

por una democracia HUMANA HÁZSELO SABER A TUS **GOBERNANTES**

2002-2003

Disponible en: http://www.mujerpalabra.net/secundaria/ pages/pintadas.htm>. Acceso en: 13 jul. 2006.

- **01.** Marque la alternativa que **NO** se puede inferir del
 - A) No siempre las actitudes del gobierno van al encuentro de los anhelos del pueblo.
 - B) Un pueblo tiene modo de escoger entre la paz y la querra.
 - C) Se sugiere reemplazar los gastos de guerra por beneficios para el pueblo.
 - D) Los gobernantes no saben que con los gastos de las guerras se podrían implementar políticas más
- **02.** La palabra protesta es heterogenérica. También lo es
 - A) hambre.
- C) aburrimiento.
- B) dolor.
- D) llanto.
- **03.** Marque la alternativa cuyo verbo **NO** se encuentra en el tiempo presente.
 - A) "[...] hay individuos que protestan constantemente [...]".
 - B) "[...] yo dejo de vivir [...]"
 - C) "[...] solemos recibir muy mal las protestas [...]".
 - D) "[...] no había que responder a esa manifestación del pequeño [...]".

SECCIÓN ENEM

Instrucción: Texto para las cuestiones 01 e 02





Conviértete en un amigo SOS

Ayuda con tu donativo a un niño a tener un hogar y una familia.

Haz click aquí

Disponible en: http://www.orange-emarketing.com/ 2008/09/ahora-aldeas-in.html>. Acceso en: 20 ago. 2010.

- **01.** La propaganda es una forma de comunicación persuasiva que busca convencer al receptor para que actúe de acuerdo con valores sociales que comparte determinado grupo. En este texto publicitario, el autor se utiliza de técnicas para apelar a los sentimientos del lector,
 - A) dirigiéndose directamente a él para que reflexione y se implique en la acción.
 - B) utilizando la primera persona del plural para que se sienta involucrado en el problema.
 - C) haciendo preguntas retóricas para las que se presupone una respuesta.
 - D) describiendo el ambiente en que se desarrollará la acción de ayudar.
 - E) prescindiendo de imágenes para sensibilizar al lector a respecto de la situación.

- **02.** Según los aspectos verbales del texto, se puede afirmar que esta publicidad está vehiculada en
 - A) revista infantil.
 - B) periódico impreso.
 - C) reclame televisivo.
 - D) sitio electrónico.
 - E) valla de publicidad.

LECTURA Y CULTURA

(UERJ)

Abuelos: los nuevos padres



La relación de los abuelos con sus nietos es beneficiosa tanto para el niño como para el adulto. A veces surgen problemas entre los padres que afectan esta unión.

Con la incorporación de la mujer al mundo laboral, el orden familiar ha experimentado una serie de cambios. Hace 20 años, la mujer dedicaba todo su tiempo al hogar y a los hijos. Ahora no. Este cambio ha hecho que la figura de los abuelos recupere su importancia dentro de la familia. Esperar a los nietos a la salida del colegio, darles la merienda y llevarles al parque son algunas de las tareas de las que se ocupan los mayores. Estos nuevos hábitos sociales son beneficiosos, tanto para el abuelo como para el menor. La psicóloga Lourdes Merino explica los motivos: "Los abuelos se sienten útiles cuidando de sus nietos. La jubilación es una época difícil para los mayores, pues dejan de tener una ocupación fija. Sin embargo, al hacerse responsables de los niños, aunque sea por unas horas, vuelven a estar activos, y se sienten bien. Además, se produce una mayor integración de los abuelos en la familia". Los menores también se benefician de esta relación tan especial. La socióloga de familia Inés Alberdi comenta los aspectos positivos: "Los abuelos transmiten a los niños todas sus vivencias, experiencias y recuerdos. Para los menores, esto supone un gran aprendizaje. Además, se establecen unos vínculos afectivos muy importantes". También hay que tener en cuenta que puede haber aspectos negativos. En algunas ocasiones, los mayores, en su afán por enseñar sus conocimientos a los nietos, confunden su papel y no sólo se hacen responsables de los niños por unas horas, sino que también intentan educarles a su modo.

Una consecuencia que se deriva del cambio de roles entre los abuelos y los padres es la confusión de los niños en cuanto a las pautas de comportamiento que deben adoptar. La psicóloga Lourdes Merino destaca cómo influye esta situación en el menor:

"A veces, los criterios de conducta de los padres son diferentes a los de los abuelos. Por ejemplo, el padre no permite a su hijo tomar golosinas antes de la comida, mientras que el abuelo es más permisivo en este aspecto. El niño se siente despistado y sin saber qué hacer cuando se presenta esta situación. Los pequeños aprenden pronto, y saben a quién acudir cuando quieren ciertos caprichos".

[...] La figura del abuelo dentro de la familia puede dar lugar a situaciones de conflicto, en el caso de que los padres del menor decidan separarse. En algunos casos, tras la ruptura de la pareja, los abuelos pierden el contacto con sus nietos por este cambio de circunstancias familiares. Debido a este problema, todos los grupos parlamentarios han instado al Gobierno a que, en el plazo de 6 meses, elabore un proyecto de ley de reforma del Código Civil que regule, en los procesos que resuelvan crisis de pareja, que los hijos mantengan relaciones personales de forma especial, con sus abuelos. El abogado de familia, Manuel de Cristóbal, considera esta medida como un avance en la situación actual de los abuelos. Sin embargo, todavía queda mucho por hacer: "En este texto legal no se recogen otros casos muy habituales, en los que los abuelos también se ven perjudicados, como cuando muere el padre o la madre de los pequeños, y los abuelos de esa parte de la familia dejan de ver a sus nietos. Estas difíciles situaciones también deberían haberse incluido en esta solicitud de proyecto de ley".

MADRID, Virginia; SANTIAGO, Olga. Disponible en: http://abc.es/bynmujer>.

M) la

CLAVE

Lectura e interpretación

Tex	to I			Texto 1	ĺ
01.	D	05.	Е	08. D	
02.	В	06.	С	09. A	
03.	С	07.	В		
04.	Α				

Ejercicios prácticos

01. A) la E) la I) la

	B)	el	F) el	J) la	N	I) la	R) el
	C)	el	G) la	K) la	C)) el	
	D)	la	H) el	L) el	Р) la	
02.	A)	los á	rboles		E)	los ar	nálisis
	B)	los p	uentes		F)	los or	ígenes
	C)	las h	nadas		G)	los es	tantes
	D)	las A	Américas		H)	las al	mas

Ejercicios propuestos

CI CICIOS	pi o	pacsi		
Texto I				
01. B 02	. В	03. C	04. D	05. B
Texto II				
01. D	02.	В	03. D	

Sección Enem

01. A 02. D

LÍNGUA ESPANHOLA

Los adverbios Los materiales

MÓDULO 11

FRENTE

LECTURA E INTERPRETACIÓN

Instrucción: Lea el texto atentamente y, a continuación, seleccione la alternativa adecuada para cada cuestión.

(UFMG)

05

10

20

25

Peinar el viento



A los grandes artistas es mejor verlos que oírlos, porque cuando explican sus obras suelen ser bastante menos convincentes que cuando pintan o esculpen; algunos, entre los mejores, resultan incluso tan confusos que, oyéndolos o leyéndolos, se tiene la impresión de que son apenas conscientes de lo que han logrado, o de que están garrafalmente equivocados sobre las maravillas que producen sus manos y sus instintos, o de que su genio pasa casi excluyentemente por su sensibilidad y su intuición, sin tocar su inteligencia.

No es el caso de Eduardo Chillida, desde luego, a quien, hace unos diez años, dialogando con un crítico en el auditorio de la Tate Gallery de Londres, oí describir con claridad luminosa su trayectoria artística, desde sus inicios, cuando esa vocación fue imponiéndose al estudiante de arquitectura y al portero de fútbol de la Real Sociedad que era entonces y precipitándolo en una aventura creadora que ha marcado como pocas el arte de su tiempo. Tengo un recuerdo muy vivo de esa conferencia que, a mí, me enriqueció todavía más el alto aprecio que tenía por la obra del escultor. A la sencillez de sus explicaciones sobre su relación con los materiales - por qué lo fascinaban el granito, la greda y el hierro, por ejemplo, y por qué siempre desconfió del bronce, con el que nunca pudo amigarse -, acompañaba una franqueza inusitada para revelar sus admiraciones y sus distancias con otros artistas contemporáneos, y una modestia para hablar de sí mismo que yo no he conocido en ninguna otra persona.

La insensible manera como su obra fue deslizándose, en sus años veinteañeros de París, de los yesos figurativos que representaban desnudos a las formas abstractas que forjaría en hierro en los años siguientes, la ilustraba Chillida con anécdotas divertidas, como una lenta maduración en la que el azar desempeñaba un papel tan importante como la experiencia. Y, en relación con sus esculturas, hablaba de entidades tan escurridizas como el espacio, el tiempo, la luz y el aire ni más ni menos que si se tratara de personas de carne y hueso, amigos con los que se ha andado un largo trecho de camino, hacia un destino todavía lejano de alcanzar.

LLOSA, Mario Vargas. *El País*, 8 jul. 2001. Encontrado el 5 jun. 2003, en: http://www.elpais.es. (Fragmento).

Léxico del texto

30

40

1.	Peinar
2.	Mejor
3.	Suelen (soler)
4.	0
5.	Oyéndolos (oír)
6.	Leyéndolos (leer)
7.	Apenas
8.	Logrado (lograr)
9.	Garrafalmente
	Manos
	Casi
12.	Sin
	Desde luego
	Oí (oír)
15.	Portero de fútbol
16.	Entonces
	Recuerdo
	Todavía
	Sencillez
	Greda
	Hierro
	Veinteañeros
	Desnudos
24.	Azar

Frente A Módulo 11

25. Escurridizas
26. Aire
27. Hueso
28. Largo
29. Hacia
30. Leiano

- **01.** Según el texto, es **INCORRECTO** afirmar que los grandes artistas
 - A) poseen sensibilidad, sin embargo no son para nada listos.
 - B) parecen a veces estar totalmente confundidos sobre su obra.
 - C) tienen la costumbre de no ser convincentes, por esto es mejor verlos.
 - D) son mejores produciendo sus obras que hablando sobre ellas.
- **02.** [...] tan **escurridizas** como el espacio, el tiempo, la luz y el aire [...]" (líneas 36-37).

En esta frase, la palabra destacada sólo **NO** puede ser reemplazada por

- A) estimulantes.
- C) resbaladizas.
- B) deslizantes.
- D) huidizas.
- 03. Según el texto, es INCORRECTO afirmar que
 - A) Eduardo Chillida ha trabajado más con hierro, granito y greda que con bronce.
 - B) Eduardo Chillida ha trabajado con el espacio, el tiempo, la luz y el aire.
 - C) todos los grandes artistas son totalmente conscientes de lo que han conseguido.
 - D) la obra de Eduardo Chillida ocupa un lugar importante en el arte de su tiempo.
- **04.** "Y, en relación con sus esculturas, hablaba de entidades tan escurridizas como el espacio, el tiempo [...]" (líneas 35-37).

En esta frase, se observa una relación de

- A) conclusión.
- C) explicación.
- B) comparación.
- D) consecuencia.
- O5. Según el texto, es CORRECTO afirmar que Eduardo Chillida
 - A) antes de dedicarse a su vocación, fue estudiante de arquitectura y arquero de un equipo de fútbol.
 - B) a lo largo de su carrera, siempre tuvo mucha confianza y afinidad con el bronce como material para su obra.
 - C) entre sus obras, cuenta yesos de formas abstractas y, más tarde, desnudos forjados en metal.
 - D) en sus conferencias, le gusta hablar de sus admiraciones y de las insensibles maneras de su obra.

- O6. Según el texto, las siguientes equivalencias están correctas, MENOS
 - A) Hierro (línea 23) = metal
 - B) Desde luego (línea 11) = desde ahora
 - C) Todavía (línea 40) = aún
 - D) Tengo (línea 18) = conservo
- **07.** El autor del texto afirma tener un alto aprecio por la obra de Chillida, enriquecido por la conferencia que dio el artista, principalmente porque el escultor
 - A) hizo los yesos de desnudos en sus años veinteañeros, en París.
 - B) mostró modestia y simplicidad al hablar de sí mismo.
 - C) siempre mantuvo distancias con los demás artistas contemporáneos.
 - D) nunca utilizó con placer el bronce para realizar sus esculturas.

LÉXICO I

Enriquece tu vocabulario con los materiales que no conozcas todavía.

Los materiales		
Hierro	Marfil	
Oro	Azufre	
Plata	Algodón	
Bronce	Loseta	
Cuero	Terciopelo	
Piedra	Paja	
Vidrio	Acero	
Lana	Tierra	
Yeso	Adobe	
Mimbre	Madera	
Greda	Plástico	
Arcilla	Gres	
Tela	Cuarzo	
Silicona	Arena	
Ladrillo	Hilo	
Cartón	Soga	
Hueso	Cemento	
Grafito	Goma	
Espuma	Mármol	
Gamuza	Barniz	
Alambre	Caucho	

EJERCICIO PRÁCTICO I

¿De qué puede estar hecho...

acac cotal from the
un neumático?
una ventana?
una caja fuerte?
una silla?
un piso?
una falda?
una chompa?
un sombrero?
un aro?
una caja?

PUNTO DE GRAMÁTICA

Los adverbios

Adverbios son palabras que tienen sentido en si propias y cuya función es la de complemento circunstancial del verbo (1). Adémás de ello, pueden también modificar la idea del adjetivo (2) o bien de otro adverbio (3).

- Viajamos cómodamente. (verbo)
- El último verano fue bastante caluroso. (adjetivo)
- **3.** Teresa todavía se siente **muy** mal. (adverbio)

Los cuadros que siguen presentan adverbios, locuciones adverbiales y algunas expresiones de valor adverbial.

Modo	
Así	De soslayo
Asimismo	Al tanto
De paso	Mal
A gusto	Bien
Adrede	Al revés
De balde	Al contado
Célere / Rápido / De prisa	Peor
Despacio	Mejor

Afirmación		
Sí	Seguramente	
De hecho	Es lógico que	
Desde luego	Efectivamente	
Sin duda	Deveras	
Por supuesto	Ciertamente	
Es seguro que	Evidentemente	

Lugar	
Aquí / Acá	Adentro
Ahí	Afuera
Allá	A la derecha
Más allá	A la izquierda
Lejos	Al costado
Cerca	En medio a
Adelante	En torno a
Atrás	Alrededor de
Detrás	Al borde de
Arriba	En un rincón
Abajo	En un sitio

Cantidad / Intensidad	
Más	Muy / Mucho
Menos	Tanto / Tan
Apenas / Poco / Algo	Bastante
Demasiado / Demás	Mitad

Inclusión	
Hasta	Incluso
Aun	Inclusive

Duda	
Quizá(s)	Se supone que
Tal vez	Quién sabe
A lo mejor	Supuestamente
Probablemente	Seguro que
Posiblemente	Es posible que

Simultaneidad	
Mientras	Simultáneamente
Mientras tanto	Entre tanto
A la vez	A lo mismo que
Al tiempo que	Concomitantemente
A la par	Paralelamente

Tiempo		
Hoy día	A menudo	
Ayer	A veces	
Anteayer	De pronto	
Anoche	Luego de	
Anteanoche	Tras	
Mañana	Después	
Pasado mañana	Todavía	
Antaño	Aún	
El ante año	Ya	
El año pasado	Temprano	
Hogaño	Entonces	
Un lustro	Cuando	
Un decenio	Ahora	
Un siglo	En un rato	
En cuanto	A cada rato	
Apenas	Recién	
Tan pronto	Siempre	
Así que	Nunca	

Énfasis / Prioridad		
Sobretodo	Elementalmente	
Principalmente	En primer lugar	
Primordialmente	Ante todo	
Fundamentalmente	Básicamente	

Restricción		
Sólo	Nomás	
Solamente	Apenas	
Únicamente	Específicamente	
Puramente	Exclusivamente	
Nada más que	Sino	

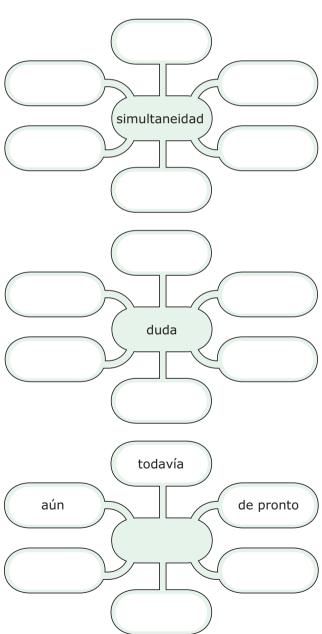
Deseo		
Ojalá	Si Dios quiere	

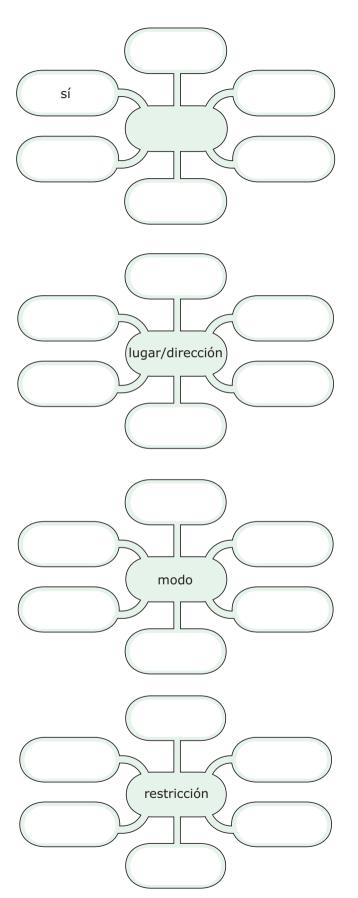
Negación		
No	Nunca	
Tampoco	Jamás	
Nada	Nunca jamás	

Proximidad		
Cerca de	Hacia	
Alrededor de	Sobre	
A eso de	En torno a	
Más o menos	Aproximadamente	
Estimadamente	Casi	
Algo como	Al borde de	

EJERCICIO PRÁCTICO II

COMPLETE los globos con palabras adecuadas.





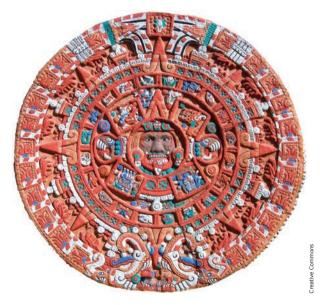
LÉXICO II

En español, los días de la semana hacen referencia a los planetas solares, y el domingo significa "Dies Domenica", o sea, día del Señor.

Los días de la semana
Domingo
Lunes
Martes
Miércoles
Jueves
Viernes
Sábado

Para ubicarte en el tiempo, además de conocer los días de la semana, **COMPLETE**:

Los meses del año
01.
02.
03. Marzo
04. Abril
05.
06. Junio
07.
08. Agosto
09. Septiembre
10.
11.
12. Diciembre



Calendario azteca

EJERCICIOS PRÁCTICOS III

01. CIRCULE los adverbios que encuentre y CLASIFÍQUELOS en cuanto a la circunstancia que indican.

























QUINO. Mafalda. Ediciones de la Flor, vol. 1.

02. COMPLETE:

- 1. Hoy día es _____
- 2. Ayer fue _____
- 3. Mañana será _______ y pasado mañana _____
- 4. Anteayer fue _______.

- 5. Tengo clases de español los ______.
- 6. Mi cumpleaños es en _____.
- 7. Tengo vacaciones en ______.
- 8. La Navidad se celebra en el mes de ______.

EJERCICIOS PROPUESTOS

01. (FCMMG–2008) "Este país asiático es el **más** afectado del mundo por esta enfermedad [...]"

"**Aún** estamos investigando cómo contrajo el virus." Las palabras destacadas en estos fragmentos indican, respectivamente, idea de

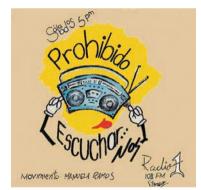
- A) lugar tiempo.
- C) cantidad tiempo.
- B) modo tiempo.
- D) tiempo cantidad.
- **02.** (FCMMG–2007) "**Tras las presiones** de la comunidad internacional y de la ONU [...]"

Es **CORRECTO** afirmar que la parte destacada en ese fragmento significa:

- A) En seguimiento de las presiones.
- B) Después de las presiones.
- C) Además de las presiones.
- D) Detrás de las presiones.
- **03.** (FJP-MG) "[...] la situación en Irak **tras** el derrocamiento de Husein [...]"

En el fragmento, la palabra destacada sugere una idea de

- A) antecedencia.
- C) posterioridad.
- B) finalidad.
- D) simultaneidad.
- **04.** (UFVJM-MG-2007) En el fragmento "Hacía treinta años que había muerto Blanquita, y él la convocaba **todavía**, a la hora del crepúsculo", la palabra destacada expresa una idea de
 - A) lugar.
- C) tiempo.
- B) modo.
- D) duda.
- **05.** (UERJ-2006) En el cartel, se evidencia una relación entre el gesto de poner los dedos en los oídos y el título del programa radial.



El significado que se construye en esa relación es el de

- A) aceptación.
- C) oposición.
- B) reparación.
- D) énfasis.
- **06.** (UFOP-MG-2007) "La gente cree que las nuevas tecnologías [...], como Internet, serán como la televisión o la heladera, y que, en consecuencia, no afectarán nuestra vida, **más allá** de hacerla más cómoda."

En esta frase, las palabras destacadas pueden ser reemplazadas por

- A) mejor que.
- C) en vez de.
- B) a pesar de.
- D) aparte de.

- **07.** (UFPE-2007) Considere el siguiente fragmento: "Como suele suceder hasta en las mejores familias [...]". El sentido de dicho fragmento es:
 - A) Lo que ocurre habitualmente en las familias, incluso en las mejores.
 - B) Lo único que sucede en las mejores familias.
 - C) Lo que ocurre a veces en las mejores familias.
 - D) Aquello que casi nunca acontece en el seno de las familias.
 - E) Aquello que nunca sucede en las familias.
- O8. (UFES-2008) No trecho "[...] el tener que operar a un paciente cuya indicación quirúrgica ha partido de otro compañero, y con la que quizá no se está de acuerdo".
 O fragmento em negrito expressa
 - A) certeza.
- D) possibilidade.
- B) necessidade.
- E) desejo.
- C) obrigatoriedade.
- O9. (PUC Minas) "[...] el historiador Ricardo García Cárcel sostuvo hoy en Valladolid [...]" La partícula hoy se refiere a
 - A) un espacio de tiempo pasado.
 - B) un espacio de tiempo actual.
 - C) una expresión lingüística impersonal.
 - D) un espacio de tiempo indeterminado.
- (UFMT-2006) No verso "y a veces lloro sin querer", as expressões adverbiais indicam, respectivamente,
 - A) tempo e modo.
 - B) tempo e quantidade.
 - C) modo e tempo.
 - D) modo e frequência.
 - E) frequência e quantidade.
- **11.** (FCMMG–2008) "Ayer preparaban chuletas de cerdo y patatas **mientras** alguna cucaracha trepaba por la puerta de la nevera"

En el fragmento, la palabra destacada expresa

- A) simultaneidad.
- C) anterioridad.
- B) posterioridad.
- D) localización.
- 12. (Unimontes-MG) "Cuando se habla de agricultura en los Estados Unidos, se lo hace desde la opulencia, mientras que nosotros, los países como Argentina, lo hacemos desde la subsistencia."

No trecho anterior, a expressão destacada indica

- A) tempo.
- C) causa.
- B) comparação.
- D) condição.
- 13. (UFMG) "Asimismo estas fechas recuerdan la batalla [...]" En el fragmento, la palabra destacada puede ser reemplazada por
 - A) Así que.
- C) Pero.
- B) Por eso.
- D) Igualmente.
- **14.** (UFMG) "**Mientras** el turista acude a constatar que el mundo es tal como lo ha visto en la televisión, el viajero corre en busca de materia desconocida". En el fragmento, la palabra destacada establece una relación de
 - A) anterioridad.
- C) comparación.
- B) posterioridad.
- D) simultaneidad.

- **15.** (UFMG) En el fragmento "**Es seguro que** muchos lectores [...]", la expresión destacada puede ser reemplazada por
 - A) Parece que.
 - B) Afirmo que.
 - C) Aseguro que.
 - D) Seguramente.
- **16.** (UFMG) "[...] los cantos y leyendas que **aún** se conservan en los diversos países americanos". Teniendo en cuenta el significado de la palabra destacada, el equivalente **CORRECTO** de este fragmento es:
 - A) Los cantos y leyendas que ya no se conservan en los diversos países americanos.
 - B) Los cantos y leyendas que sólo se conservan en los diversos países americanos.
 - C) Los cantos y leyendas que incluso se conservan en los países americanos.
 - D) Los cantos y leyendas que todavía se conservan en los diversos países americanos.

SECCIÓN ENEM

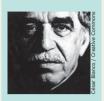
Instrução: Texto para as questões 01 a 02



Disponible en: <comix.zonalibre.org>. Acceso en: 20 ago. 2010.

- **01.** O cartaz anterior contém informações específicas a respeito da organização do evento. Essas informações compõem um texto que tem como objetivo
 - A) anunciar lançamento de livro.
 - B) comunicar jubilamento.
 - C) convidar para festa de formatura.
 - D) promover debate cultural.
 - E) intimar para defesa de tese.
- **02.** No cartaz, estão presentes as iniciais que representam os dias da semana em espanhol. O dia que está representado por uma letra diferente da sua inicial é
 - A) sexta-feira.
 - B) quarta-feira.
 - C) segunda-feira.
 - D) terça-feira.
 - E) quinta-feira.
- **03.** El hecho de que en la charla Eneko "contestará a todas las preguntas que quiera responder" refuerza su carácter
 - A) irreverente.
 - B) paciente.
 - C) recio.
 - D) enojado.
 - E) aburrido.
- **04.** El movimiento de las letras en el título del cartel "Martes sins_entido" tiene un objetivo que está relacionado al teor del evento. El efecto creado por la utilización de ese recurso es de
 - A) aceptación.
 - B) oposición.
 - C) énfasis.
 - D) rechazo.
 - E) reparación.
- **05.** Para poder participar del evento, el cartel trae informaciones importantes que le indican al lector
 - A) la estructura del edificio.
 - B) el formato de las preguntas.
 - C) el tiempo para cada interlocutor.
 - D) la fecha y la dirección de la charla.
 - E) el tema de la tertulia.

LECTURA Y CULTURA



El drama del desencantado - Gabriel García Márquez

[...] el drama del desencantado que se arrojó a la calle desde el décimo piso, y a medida que caía iba viendo a través de las ventanas la intimidad de sus vecinos, las pequeñas tragedias domésticas, los amores furtivos, los breves instantes de felicidad, cuyas noticias no habían llegado nunca hasta la escalera común, de modo que en el instante de reventarse contra el pavimento de la calle había cambiado por completo su concepción del mundo, y había llegado a la conclusión de que aquella vida que abandonaba para siempre por la puerta falsa valía la pena de ser vivida.



Hablaba y hablaba... - Max Aub

Hablaba, y hablaba, y hablaba, y hablaba, y hablaba, y hablaba, y hablaba. Y venga hablar. Yo soy una mujer de mi casa. Pero aquella criada gorda no hacía más que hablar, y hablar, y hablar. Estuviera yo donde estuviera, venía y empezaba a hablar. Hablaba de todo y de cualquier cosa, lo mismo le daba. ¿Despedirla por eso? Hubiera tenido que pagarle sus tres meses. Además hubiese sido muy capaz de echarme mal de ojo. Hasta en el baño: que si esto, que si aquello, que si lo de más allá. Le metí la toalla en la boca para que se callara. No murió de eso, sino de no hablar: se le reventaron las palabras por dentro.



Cuando éramos niños - Mario Benedetti

Cuando éramos niños los viejos tenían como treinta un charco era un océano la muerte lisa y llana no existía.

Luego cuando muchachos los viejos eran gente de cuarenta un estanque era un océano la muerte solamente una palabra. Ya cuando nos casamos los ancianos estaban en los cincuenta un lago era un océano la muerte era la muerte de los otros.

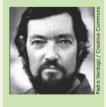
Ahora veteranos ya le dimos alcance a la verdad el océano es por fin el océano pero la muerte empieza a ser la nuestra.



El soldado - Marcio Veloz Maggiolo

Había perdido en la guerra brazos y piernas. Y allí estaba, colocado dentro de una bolsa con sólo la cabeza fuera. Los del hospital para veteranos le compadecían, mientras él, en su bolsa, pendía del techo y oscilaba como un péndulo medidor de tragedias. Pidió que lo declarasen muerto y su familia recibió, un mal día, el telegrama del Army: "Sargento James Tracy, Viet-Nam. Murió en combate".

El padre lloró amargamente y pensó para sí: "Hubiera yo preferido parirlo sin brazos ni piernas; así jamás habría tenido que ir a un campo de batalla".



Historia verídica - Julio Cortázar

A un señor se le caen al suelo los anteojos, que hacen un ruido terrible al chocar con las baldosas. El señor se agacha afligidísimo porque los cristales de anteojos cuestan muy caros, pero descubre con asombro que por milagro no se le han roto.

Ahora este señor se siente profundamente agradecido, y comprende que lo ocurrido vale por una advertencia amistosa, de modo que se encamina a una casa de óptica y adquiere en seguida un estuche de cuero almohadillado doble protección, a fin de curarse en salud. Una hora más tarde se le cae el estuche, y al agacharse sin mayor inquietud descubre que los anteojos se han hecho polvo. A este señor le lleva un rato comprender que los designios de la Providencia son inescrutables, y que en realidad el milagro ha ocurrido ahora.



El perro que deseaba ser un ser humano – Augusto Monterroso

En la casa de un rico mercader de la Ciudad de México, rodeado de comodidades y de toda clase de máquinas, vivía no hace mucho tiempo un Perro al que se le había metido en la cabeza convertirse en un ser humano, y trabajaba con ahínco en esto. Al cabo de varios años, y después de persistentes esfuerzos sobre sí mismo, caminaba con facilidad en dos patas y a veces sentía que estaba ya a punto de ser un hombre, excepto por el hecho de que no mordía, movía la cola cuando encontraba a algún conocido, daba tres vueltas antes de acostarse, salivaba cuando oía las campanas de la iglesia, y por las noches se subía a una barda a gemir viendo largamente a la luna.

NO TE OLVIDES





Alambre

Cartón





Caucho y Metal

Escayola





Greda

Mimbre





Plástico

Soga





Vidrio Bronce

CLAVE

Lectura e interpretación

03. C 05. A 02. A 04. B 06. B

Ejercicio práctico I

- caucho
- 2. vidrio
- 3. acero
- madera / plástico / mimbre 4.
- 5. madera / gres
- tela / lana
- 7. lana
- 8. paja
- oro / plata
- 10. cartón / madera

Ejercicio práctico II

Simultaneidad: mientras tanto, simultáneamente, al tiempo que, mientras, entre tanto, a la vez.

Duda: quizá, tal vez, quién sabe, a lo mejor, posiblemente, se supone que.

Tiempo: a menudo, hoy, ayer, temprano, ahora.

Afirmación: de hecho, sin duda, desde luego, por supuesto, justo.

Lugar / Dirección: aquí, lejos, cerca, allá, arriba, abajo, al costado.

Modo: así, despacio, al revés, por gusto, a gusto, rápido.

Restricción: sólo, solamente, apenas, sino, únicamente, puramente.

Ejercicios prácticos III

01. Aquí - lugar

Abajo - lugar

Hoy - tiempo

Más – cantidad / intensidad

Arriba – lugar

No - negación

Justamente - énfasis

Tan - intensidad

Claro - afirmación

Perfectamente - modo

02. La respuesta depende del día en que se haga el ejercicio y de la vivencia del alumno.

Ejercicios propuestos

01.	С	05.	D	09.	В	13.	D
02.	В	06.	D	10.	Α	14.	С
03.	С	07.	Α	11.	Α	15.	D
04	C	ΛQ	D	12	R	16	П

Sección Enem

02. B 03. A 04. C 05. D

LÍNGUA ESPANHOLA

Pretéritos del Indicativo

12

A

LECTURA E INTERPRETACIÓN I

(UFTM-MG-2010)

Dos terroristas suicidas causan decenas de muertos en el metro de Moscú

Pilar Bonet

Mueren al menos 38 personas. – Una de las explosiones ha tenido lugar cerca de la sede de la antigua KGB. – El Gobierno apunta a islamistas de Cáucaso del Norte como responsables del atentado

El terrorismo ha vuelto a golpear la ciudad de Moscú tras un largo intervalo y lo ha hecho en uno de sus sistemas más *vulnerables*, el metro, y en horas de máxima afluencia, con dos atentados cuidadosa y estratégicamente planeados para multiplicar el efecto desestabilizador y distorsionar al máximo el tráfico en el principal medio de transporte de esta metrópoli, que es utilizado cada día por nueve millones de personas.

Los atentados, que según datos provisionales han costado la vida a 38 personas y causado heridas a otras 70 – muchas de ellas de gravedad –, han ocurrido con un intervalo de algo más de media hora en dos estaciones clave, que se encuentran unidas entre sí por una misma línea (la línea roja) y son *a la vez* puntos de transbordo con otras líneas. Ha sido precisamente en la línea roja donde han sucedido las explosiones, primero en la estación Lubyanka, a las 7.56 horas de la mañana (dos horas antes en España), y luego, en Park Kulturi, a las 8.40 horas.

Aunque de momento ningún grupo se ha adjudicado la autoría del ataque, el Kremlin apunta como responsables a los islamistas de Cáucaso del Norte, una región plagada de insurgentes y cuyos líderes ya han amenazado con ataques a ciudades e infraestructuras en Rusia. En los dos casos, las explosiones han tenido lugar en el interior de trenes cuando estos se encontraban en la estación, por lo que entre las víctimas hay tanto pasajeros a bordo de los vagones como los que se encontraban en los andenes. A los atentados han seguido confusión y momentos de pánico, según testigos, así como falsas alarmas sobre otros atentados que no se han confirmado.

El fiscal de Moscú Yuri Semin ha manifestado que las explosiones respondían a un mismo modelo y supuestamente han sido provocadas por terroristas suicidas que llevaban los explosivos pegados al cuerpo. Esta hipótesis ha sido avalada después por el Servicio Federal de Seguridad que ha añadido que los supuestos terroristas eran mujeres, y así se lo ha comunicado al presidente ruso, Dmitri Medvedev. De entrada se había barajado la posibilidad de que los explosivos se hubieran activado a distancia con un teléfono móvil.

Disponible en: <www.elpais.com>. (Adaptación).

Léxico del texto

1.	Dos
2.	Metro
3.	Ha tenido
4.	Cerca
5.	Ha vuelto
6.	Largo
7.	Heridas
8.	
9.	Luego
10.	Aunque
	Plagada
12.	Andenes
	Testigos
	Pegados
	Avalada

- **01.** En la frase *Una de las explosiones ha tenido lugar cerca de la sede de la antigua KGB,* los términos subrayados son antónimos, respectivamente, de
 - A) lejos y novedosa.
- D) próxima y moderna.
- B) lejos y cercana.
- E) próxima y nueva.
- C) lejos y nueva.
- **02.** De acuerdo con el primer párrafo del texto, el terrorismo
 - A) ocurre todos los días en la ciudad de Moscú.
 - B) sigue ocurriendo en los sistemas más vulnerables.
 - C) ocurre en los principales medios de transporte de las metrópolis.
 - D) desde hace un largo rato distorsiona el tráfico en las metrópolis.
 - E) desde hace un largo rato había dejado de ocurrir.
- El término vulnerables, en el primer párrafo del texto, indica, con relación al metro,
 - A) debilidad.
- D) disponibilidad.
- B) credibilidad.
- E) integridad.
- C) confidencialidad.
- **04.** En el segundo párrafo del texto, la información que los atentados han costado la vida de 38 personas y causaron heridas a otras 70 procede de
 - A) conocimientos provinciales.
 - B) datos previsibles.
 - C) datos estadísticos.
 - D) conocimientos provisorios.
 - E) datos previsionales.

- **05.** La expresión *a la vez,* destacada en el segundo párrafo del texto, podría sustituirse por
 - A) rara vez.
- D) de una vez.
- B) al mismo tiempo.
- E) hace tiempo.
- C) de vez en cuando.
- **06.** El término *aunque*, que empieza el tercer párrafo del texto, indica, con relación a la oración principal,
 - A) oposición.
- C) certidumbre.
- E) incertidumbre.
- B) hipótesis.
- D) posibilidad.
- **07.** Del tercer párrafo y su comprensión general, se puede decir que no se sabe todavía quiénes son los responsables de los atentados
 - A) pero según testigos son islamitas de Cáucaso del Norte.
 - B) y los han seguido otros.
 - C) y los líderes ya han amenazado con otros.
 - pero puede que sean tanto pasajeros a bordo de los vagones como los que se encontraban en los andenes.
 - E) y no se han confirmado otros.
- **08.** En el cuarto párrafo, el término *ha añadido* destacado podría sustituirse por
 - A) añadía.
- C) añadirá.
- E) hubiera añadido.

- B) añadió.
- D) habrá añadido.
 -).
- **09.** Del cuarto párrafo y su comprensión general, se puede decir que
 - A) las terroristas eran mujeres y llevaban los móviles explosivos pegados al cuerpo.
 - B) los atentados respondían a un mismo modelo y seguramente fueron provocados por terroristas suicidas.
 - C) el fiscal de Moscú Yuri Semin manifestó que las explosiones fueron provocadas por terroristas y se lo comunicó al presidente ruso Dmitri Medvedev.
 - D) se había considerado inicialmente la hipótesis de que los explosivos habían sido activados con un móvil.
 - E) el Servicio Federal de Seguridad ha añadido que los supuestos terroristas eran mujeres y que las mismas habían activado los explosivos a distancia con un teléfono móvil.

PUNTO DE GRAMÁTICA I

Pretérito indefinido

Éste es un tiempo verbal que representa hechos terminados, relacionados con el pasado.

Ejemplo

Daniel fue mi profesor en la secundaria.

Estudio orientado I

COMPLETE con las formas que faltan con ayuda de su profesor.

Borrar		Habla	r
Yo	borré	Yo	
Tú	borraste	Tú	
Él	borró	Él	
Nosotros	borramos	Nosotros	
Vosotros	borrasteis	Vosotros	
Ellos	borraron	Ellos	

Tener		Esta	r
Yo	tuve	Yo	
Tú	tuviste	Tú	
ÉI	tuvo	ÉI	
Nosotros	tuvimos	Nosotros	
Vosotros	tuvisteis	Vosotros	
Ellos	tuvieron	Ellos	

Salir		Volver
Yo	salí	Yo
Tú	saliste	Tú
ÉI	salió	ÉI
Nosotros	salimos	Nosotros
Vosotros	salisteis	Vosotros
Ellos	salieron	Ellos

Poner		Quere	er
Yo	puse	Yo	
Tú	pusiste	Tú	
ÉI	puso	ÉI	
Nosotros	pusimos	Nosotros	
Vosotros	pusisteis	Vosotros	
Ellos	pusieron	Ellos	

Decir		Traer	
Yo	dije	Yo	
Tú	dijiste	Tú	
Él	dijo	ÉI	
Nosotros	dijimos	Nosotros	
Vosotros	dijisteis	Vosotros	
Ellos	dijeron	Ellos	

Dar		Ver	
Yo	di	Yo	
Tú	diste	Tú	
ÉI	dio	ÉI	
Nosotros	dimos	Nosotros	
Vosotros	disteis	Vosotros	
Ellos	dieron	Ellos	

Haber		Saber	
Yo	hube	Yo	
Tú	hubiste	Tú	
Él	hubo	ÉI	
Nosotros	hubimos	Nosotros	
Vosotros	hubisteis	Vosotros	
Ellos	hubieron	Ellos	

Caer		Huir	
Yo	caí	Yo	
Tú	caíste	Tú	
ÉI	cayó	Él	
Nosotros	caímos	Nosotros	
Vosotros	caísteis	Vosotros	
Ellos	cayeron	Ellos	

Ser		Hacer	
Yo	fui	Yo	
Tú	fuiste	Tú	
Él	fue	ÉI	
Nosotros	fuimos	Nosotros	
Vosotros	fuisteis	Vosotros	
Ellos	fueron	Ellos	

Pretérito imperfecto

Éste es un tiempo verbal que se utiliza para hacer referencia a un tiempo lejano y a hechos **NO** terminados.

Ejemplo:

Cuando **éramos** niños, **íbamos** al cine, pero no nos **dejaban** entrar.

Estar		Comer		
Yo	estaba	Yo	comía	
Tú	estabas	Tú	comías	
Él	estaba	Él	comía	
Nosotros	estábamos	Nosotros	comíamos	
Vosotros	estabais	Vosotros	comíais	
Ellos	estaban	Ellos	comían	

Hacer		Decir	
Yo	hacía	Yo	decía
Tú	hacías	Tú	decías
ÉI	hacía	ÉI	decía
Nosotros	hacíamos	Nosotros	decíamos
Vosotros	hacíais	Vosotros	decíais
Ellos	hacían	Ellos	decían

Tener		,	Poner	
Yo	tenía	Yo	ponía	
Tú	tenías	Tú	ponías	
ÉI	tenía	ÉI	ponía	
Nosotros	teníamos	Nosotros	poníamos	
Vosotros	teníais	Vosotros	poníais	
Ellos	tenían	Ellos	ponían	

Ir		Ser	
Yo	iba	Yo	era
Tú	ibas	Tú	eras
ÉI	iba	ÉI	era
Nosotros	íbamos	Nosotros	éramos
Vosotros	ibais	Vosotros	erais
Ellos	iban	Ellos	eran

Estudio orientado II

REESCRIBA estas frases en pretérito imperfecto y, luego, **TRADÚZCALAS** al portugués.

A)	Cuando vamos a la casa de la abuela, nos ponemos las botas.
B)	Carlos siempre se hace el loco.

C)	A caballo	regalado	no	se	le	miran	los	dientes.	

D)	Cuando sale con su novia, siempre mete la pata.
E)	Estudia sólo cuando le da la gana.
F)	Arturo echa la siesta todos los días.
G)	Algunos alumnos siempre hacen novillos.
H)	No todos tienen agallas para perseguir sus sueños.
I)	La casa está patas arriba.
J)	Hay que ir al grano.
,	Hay que ir al grano. Siempre pone el dedo en la llaga.
K)	
K)	Siempre pone el dedo en la llaga.
K) L) M)	Siempre pone el dedo en la llaga. Esta propuesta me calza como anillo al dedo.

EJERCICIOS PRÁCTICOS I

01. COMPLETE con los verbos que le parezcan adecuados y, luego, adivine de qué civilización estamos hablando.



Vivían en ciudades estado. Cada ciud	ad				
gobernada por un jefe, que					
civiles y religiosos. La sociedad estaba organizada e diversas clases: nobles, sacerdotes, pueblo.					
También esclavos					
una religión en la que d	iversos dioses				
a estos dioses y les					
sacrificios.					
Uno de los más importantes	_ Itzamná, dios				
de la escritura y de los libros. La escritura					
de carácter jeroglífico, como la de los egi	pcios.				

calendario solar con 18 meses de 20 días, más cinco días para completar el año. también un sistema aritmético que un signo equivalente a nuestro cero. Gracias a estos dos sistemas, calendario y sistema aritmético, sus conocimientos astronómicos superiores, en muchos casos, a los de la cultura europea de la misma época. Por ejemplo, para ellos, el año _ de 365,2 420 días, cálculo mucho más próximo a la medida actual (365,2 422 días) que el de los europeos de aquella época (365,2 500 días).

Fuente: Gente

02. (UFMG-2006) **LEA** el fragmento de texto que sigue. A continuación, COMPLETE el texto, escribiendo en el hueco el verbo entre paréntesis en la forma de pasado, según corresponda. (El primer ejercicio está puesto como ejemplo.)

Las mujeres en la historia mexicana



En el siglo XIX, muchas mujeres hicieron (hacer) relucir sus espadas por la independencia, en la defensa del territorio nacional o en las guerras entre liberales y conservadores. Las _____(haber) insurgentes: Rita Pérez, llamada "la Generala Moreno", (encargarse) de administrar los recursos del fuerte insurgente, El Sombrero, y Manuela Rafaela López Aguado _ (adherir) a la causa insurgente junto con sus cuatro hijos. Otras no ___ (tomar) las armas, pero su cercanía con el poder ___ ____ (determinar) en México la elevación del segundo imperio.

La emperatriz Eugenia de Montijo y Carlota Amalia (influir) en las decisiones políticas de sus esposos: Napoleón III y Maximiliano de Habsburgo. Al iniciar el siglo XX, las mujeres (sustituir) la espada por el activismo, la fundación de clubes políticos, las letras y la cultura. Ese ___ _ (ser) el caso de Elena Arizmendi, fundadora de la Cruz Blanca o la maderista María González. Las mujeres no ___ __ (reducirse) a ser "buenas esposas" o "madres responsables". Cuando la revolución (ponerse) en marcha, las mujeres (vacilar) en llevar al hombro los pesados 30-30, como lo _ __ (hacer) María Arias Bernal _ (dar) su arma "por ser a quien Obregón le __ ella, el 'único hombre' que (haber) en la ciudad de México durante la Decena Trágica".

La historia mexicana podría reescribirse a través de los ojos de la mujer. Cientos de anécdotas y hechos de suma importancia _ _ (ser), hasta hoy, escritos por la participación femenina.

ROSAS, Alejandro. Las mujeres en la historia mexicana. Disponible en: http://www.noticias-oax.com.mx/ articulos.php?id_sec=10&id_art=28639>. Acceso en: 15 mar. 2005 (Fragmento).

LECTURA E INTERPRETACIÓN II

Instrucción: Lea el texto atentamente y, a continuación, seleccione la alternativa adecuada para cada cuestión.

(UFMG-2007)

05

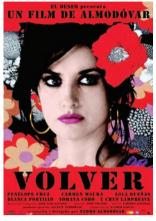
10

15

20

35

Volver - En palabras de Pedro Almodóvar



"Volver" es un título que incluye varias vueltas, para mí. He vuelto, un poco más, a la comedia. He vuelto al universo femenino, a La Mancha (sin duda es mi película más estrictamente manchega, el lenguaje, las costumbres, los patios, la sobriedad de las fachadas, las calles empedradas). He vuelto a trabajar con Carmen Maura (hace diecisiete años que no lo hacíamos), con Penélope Cruz, Lola Dueñas y Chus Lampreave. He vuelto a la maternidad, como origen de la vida y de la ficción. Y naturalmente, he vuelto a mi madre. Volver a La Mancha es siempre volver al seno materno.

Tengo la impresión, y espero que no sea un sentimiento pasajero, de que he conseguido encajar una pieza (cuyo desajuste, a lo largo de mi vida, me ha provocado mucho dolor y mucha ansiedad, diría incluso que en los últimos años había deteriorado mi existencia, dramatizándola más de la cuenta). La pieza a la que me refiero es "la muerte", no sólo la mía y la de mis seres queridos sino la desaparición implacable de todo lo que está vivo. Nunca lo he aceptado, ni lo he entendido. Y eso te pone en una situación angustiosa ante el cada vez más rápido paso del tiempo.

La principal vuelta de "Volver" es la del fantasma de una madre, que se aparece a sus hijas. En mi pueblo estas cosas pasan (me he criado oyendo historias de aparecidos), sin embargo yo no creo en las apariciones. Sólo cuando les ocurren a los demás, o cuando ocurren en la ficción. Y esta ficción, la de mi película (y aquí viene mi confesión), ha provocado en mí una serenidad como hace tiempo no sentía (realmente, serenidad es un término cuyo significado es un misterio para mí).

En los años que llevo de vida, nunca he sido una persona serena (ni me ha importado lo más mínimo). Mi innata inquietud junto a una galopante insatisfacción me han servido generalmente de estímulo. Ha sido en los últimos años, en los que mi vida se ha ido deteriorando, consumida por una terrible ansiedad. Y eso no era bueno ni para vivir, ni para trabajar. Para dirigir una película, es más importante tener paciencia que talento.

Disponible en: http://www.clubcultura.com/clubcine/ clubcineastas/almodovar/volverlapelicula/enpalabras02.htm>. Acceso en: 14 abr. 2006 (Adaptación).

Léxico del texto II

Película

4.

- 1. Volver____
- 2. He vuelto _____
- 3. Sin duda _____
- 5. Manchega
- 5. Planchega_____
- 6. Calles ______7. Seno ______
- 7. Seno8. A lo largo de
- 9. Dolor
- 5. Boloi _____
- 10. Sino _____
- 11. He aceptado _____
- 12. Hijas _____
- 13. Pueblo _____
- 14. Pasan (pasar) ______
- 15. Oyendo (oír) _____
- Según el texto, Almodóvar, en su película "Volver", ha vuelto a
 - A) considerar la maternidad tanto como origen de la vida como de la ficción.
 - B) hacer reír al público cinematográfico con el lenguaje de La Mancha.
 - C) trabajar el universo de la mujer, sus costumbres y sobriedad, como antes.
 - D) ver el fantasma de una madre, la suya, que se les aparece a sus hijas.

- **02.** "Tengo la impresión, y espero que no sea un sentimiento pasajero, de que he conseguido **encajar una pieza** [...]" (líneas 12-13). La frase destacada en este fragmento se refiere
 - A) al paso del tiempo.
 - B) a la muerte de todo lo humano.
 - C) a la muerte en sí misma.
 - D) a los fantasmas de su pueblo.
- **03.** Según el texto, es **INCORRECTO** afirmar que Almodóvar
 - A) confiesa que cree en las apariciones ficcionales.
 - B) considera que dirigir una película requiere parsimonia.
 - C) ha dado el título "Volver" a una de sus últimas películas.
 - D) se ha vuelto inquieto en los últimos años.
- **04.** En el texto, la palabra "desajuste" (línea 14) puede ser sustituida, sin comprometer el sentido original de la frase, por
 - A) desnivel.
 - B) desconcierto.
 - C) desaprensión.
 - D) desacomodación.
- **05.** Según el texto, para Almodóvar, "volver al seno materno" (línea 11) significa
 - A) encontrarse una vez más a solas con su madre.
 - B) enfrentarse a sus recuerdos y fantasmas.
 - C) poder ver el fantasma de su madre nuevamente.
 - D) volver a la región que lo conecta con el origen.

LÉXICO

Los gentilicios son palabras que designan el origen de personas, objetos y / o costumbres.

Gentilicios		
flamenco	israelí	citadino
belga	judío	pueblerino
parisino	tunecino	chaqueño
milanés	porteño	lugareño
germano	santiaguino	serrano
galo	salvadoreño	costeño
danés	caraqueño	atacameño
luso	venezolano	andino
helvético	colombiano	beduino
chino / sínico	chileno	aborigen
nipón	carioca	mesoamericano
indio / hindú	brasileño	estadounidense
marroquí	chapín / guatemalteco	neoyorquino
afgano	cusqueño	angelino
iraquí	gitano	aeronato / naonato









	En España	
alavés	cacereño	vallisoletano / pucelano
(Álava)	(Cáceres)	(Valladolid)
avilés / abulense (Ávila)	extremeño (Extremadura)	vigués (Vigo)
aragonés (Aragón)	canario (Islas Canarias)	riojano (La Rioja)
andaluz (Andalucía)	cantabrio (Cantabria)	gaditano (Cádiz)
alcalaíno / complutense	castellano-manchego	Gallego
(Alcalá de Henares)	(Castilla La Mancha)	(Galícia)
alicantino (Alicante)	castellano-leonés (Castilla y León)	madrileño (Madrid)
astur (Asturias)	catalán (Cataluña)	conquense (Cuenca)
balear (Islas Baleares)	tinerfeño (Tenerife)	coruñés (La Coruña)
mallorquino (Mallorca)	compostelano (Santiago de Compostela)	gerundense (Gerona)
menorquino (Menorca)	salmantino (Salamanca)	ibicenco (Ibiza)
malagueño (Málaga)	sevillano (Sevilla)	zaragozano/maño (Zaragoza)
barcelonés (Barcelona)	toledano (Toledo)	granadino (Granada)
bilbaíno	vasco / euskera	hispano
(Bilbao)	(País Vasco)	(Naciones de habla española)
burgalés (Burgos)	valenciano (Valencia)	ibérico (Portugal y España)



PUNTO DE GRAMÁTICA II Pretérito perfecto

Se forma el pretérito perfecto con el verbo HABER en el presente y el participio de los verbos (ADO / IDO o sus formas irregulares):

verbo HABER		+ participio	
Yo	he	comprado	
Tú	has	dicho	
ÉI	ha	estudiado	
Nosotros	hemos	partido	
Vosotros	habéis	corrido	
Ellos	han	hecho	

Ejemplos:

Yo **he** trabaj**ado** mucho. Tú has encontrado la solución. Nosotros hemos descansado bien. Ellos han partido temprano.

Participios irregulares

Algunos verbos presentan participio irregular:

Dartic	inios irrogu	dares
	ipios irregu	
Abrir	\rightarrow	Abierto
Absolver	\rightarrow	Absuelto
Cubrir	\rightarrow	Cubierto
Decir	\rightarrow	Dicho
Descubrir	\rightarrow	Descubierto
Disolver	\rightarrow	Disuelto
Escribir	\rightarrow	Escrito
Hacer	\rightarrow	Hecho
Inscribir	\rightarrow	Inscrito
Morir	\rightarrow	Muerto
Poner	\rightarrow	Puesto
Pudrir	\rightarrow	Podrido
Romper	\rightarrow	Roto
Satisfacer	\rightarrow	Satisfecho
Transcribir	\rightarrow	Transcrito
Ver	\rightarrow	Visto
Volver	\rightarrow	Vuelto

EJERCICIOS PRÁCTICOS II

01. Practique como se forman los participios, completando el ejercicio.

	In	initivo Participio	
	ir -	>	
	ter	er→	
	de	cir→	
	alq	uilar →	
	de	volver →	
	ror	nper ->	
	des	sayunar →	
	ser	→	
	vol	ver →	
	rep	oner →	
02.	СО	MPLETE los huecos con el verbo en pretérito perfecto.	
	A)	Anoche me fui al cine.	
		Esta noche, me al cine.	
	B)	En mi juventud, yo fui profesora.	
		Desde joven yo profesora.	
	C)	El año pasado hizo mucho frío.	
		Este año mucho frío.	
	D)	En el tribunal, Ana no dijo la verdad.	
		Ana nunca la verdad.	

E)	Nosotros supimos el resultado de la encuesta ayer.
	Nosotros el resultado de la encuesta ahora.
F)	Ella se puso su <i>jeans</i> y salió sin decir nada.
	Ella se su jeans y
	sin decir nada.
G)	En su último viaje, tuvieron que volver de prisa a
	Brasil.
	En este viaje, que volver de prisa a Brasil.
H)	Hubo una reunión ayer.
	una reunión hoy.
I)	Almodóvar volvió a La Mancha.
	Almodóvara La Mancha.
J)	Rompiste la promesa.
	la promesa.

EJERCICIOS PROPUESTOS

Instrucción: Lea los textos atentamente y, a continuación, seleccione la alternativa adecuada para cada cuestión.

Texto I

El progreso contra el hombre

Miguel Delibes

La Medicina en el último siglo ha funcionado muy bien, de tal forma que hoy nace mucho más gente de la que se muere. La demografía ha estallado, se ha producido una explosión literalmente sensacional.

- 05 La pregunta irrumpe sin pedir paso: ¿va a dar para tantos la despensa? Si este progreso del que hoy nos enorgullecemos no ha conseguido solucionar el hambre de dos tercios de la Humanidad, ¿qué se puede esperar el día, que muy bien pueden conocer 10 nuestros nietos, en que por cada hombre actual haya catorce sobre la Tierra? La Medicina ha cumplido con su deber, pero al posponer la hora de nuestra muerte, viene a agravar, sin quererlo, los problemas de nuestra vida. Pese a sus esfuerzos, no ha conseguido cambiarnos por dentro; nos ha hecho más, pero no mejores. Estamos más juntos - y aún lo estaremos más - pero no más próximos.
- **01.** Marque la alternativa que **NO** corresponde a las ideas del texto.
 - A) El crecimiento demográfico se debe en gran parte a los avances de la Medicina.
 - B) Dos tercios de la población humana sufre con el hambre.
 - C) Cuando haya 14 hombres para cada uno sobre la Tierra, el hambre ya no existirá.
 - D) El hombre siente orgullo del progreso a que ha llegado.

- 02. "Estamos más juntos y aún lo estaremos más pero no más próximos" (líneas 16-17) significa que
 - A) el espacio físico entre los hombres de la Tierra disminuye, pero aumenta el sentimiento humanitario.
 - B) los hombres están juntos físicamente, pero no más solidarios.
 - C) los hombres, además de juntos, están más solidarios.
 - D) no es posible que los hombres estén más juntos físicamente, pero sí solidariamente.
- **03.** "[...] pero al posponer la hora de nuestra muerte [...]" El verbo **posponer** (línea 12) se podría sustituir por
 - A) postergar. C) adelantar.
 - B) reemplazar. D) evitar.
- **04.** "Pese a sus esfuerzos, no ha conseguido cambiarnos por dentro." (líneas 14-15). La expresión destacada podría ser reemplazada por:
 - A) Pero sus esfuerzos.
 - B) Mientras sus esfuerzos.
 - C) Pues sus esfuerzos.
 - D) A pesar de sus esfuerzos.
- 05. Por el mismo motivo que en la expresión "El hambre", el artículo fue utilizado en:
 - A) El dolor. C) El amor.
 - D) El agua.
 - B) El hombre.
- Marque la alternativa CORRECTA.
 - A) La Medicina nos ha cambiado por dentro, somos más altruistas.
 - B) La Medicina ha disminuido los problemas de nuestra vida
 - C) La Medicina ha aumentado el número de personas en el mundo, pese a que no ha mejorado las relaciones
 - D) La mortalidad es más alta que la natalidad, por ello no habrá alimentos para todos.
- **07.** (Adaptado) "Estamos más juntos [...] pero no más próximos". La expresión "pero" (línea 17) NO podría sustituirse por
 - A) aunque.
- C) sin embargo.
- B) no obstante.
- D) conque.
- 08. Con relación al futuro de la humanidad, el autor se muestra
 - A) molesto.
- C) fastidiado.
- B) preocupado.
- D) aburrido.

Texto II

(UFTM-MG-2009)

Che, me encanta tu tonada

MADRID - Parece que, en el fondo, el español lleva un argentino adentro. Así se deduce de una encuesta conocida hoy según la cual al 57 por ciento de los españoles le gustaría hablar "con acento argentino".

05 La encuesta fue realizada por la empresa Spinvox, especializada en la conversión de mensajes de voz a texto. Y, en los hechos, parece confirmar impresiones que se advierten en la península, donde es frecuente escuchar a los españoles frases como "me encanta como habláis los argentinos". La encuesta sondeó la

10 opinión de 1 602 españoles sobre sus preferencias con los acentos. Y allí **se supo** que, si bien la mayoría de los consultados dijo estar "feliz" con su acento, en el caso de cambiar, más de la mitad afirmó que se inclinaría por el deje de nuestro país. El 16 por ciento, en cambio, dijo que pediría un acento mexicano. Luego siguen los dejes de Venezuela y de Colombia, con un 10 y un 8 por ciento, respectivamente.

El sondeo es, también, una muestra del afecto que aquí se le tiene a la Argentina, y que se palpa a diario; con una corriente de simpatía que está muy por encima de los ruidos que, en los últimos meses, se vienen produciendo en el campo político y en el empresarial.

Disponible en: <www.yahoo.com.ar>. Septiembre de 2008.

- **01.** De acordo com o texto, estabelecem uma relação de sinonímia os termos
 - A) acento e argentino.

15

20

- D) tonada e conversión.
- B) acento e conversión.
- E) tonada e acento.
- C) tonada e argentino.
- **02.** Segundo o texto, *el español lleva un argentino adentro*. Essa afirmação é feita porque
 - A) os espanhóis acham bonita a maneira de falar dos argentinos.
 - B) os argentinos acham bonita a maneira de falar dos espanhóis.
 - C) os argentinos são arrogantes, como os espanhóis.
 - D) os espanhóis costumam ser grosseiros, como os argentinos.
 - E) os argentinos falam bem dos espanhóis, já que ambos gostam do sotaque do outro.
- O3. A palavra encuesta, presente no primeiro e no segundo parágrafos do texto, remete-nos, em português, à palavra
 - A) empresa.
- C) voz.
- E) conversão.

- B) opinião.
- D) pesquisa.
- **04.** De acordo com o segundo parágrafo do texto,
 - A) acento refere-se à grafia de algumas palavras que são diferentes na Espanha e na Argentina.
 - B) a península mencionada é a Península Ibérica.
 - C) muitos espanhóis querem mudar-se para a Argentina.
 - D) muitos argentinos querem mudar-se para a Espanha.
 - E) alguns espanhóis pensam ir para o México, Venezuela ou Colômbia.
- **05.** A forma verbal **habláis**, destacada no segundo parágrafo, tem como sujeito implícito o pronome
 - A) ustedes.
- C) nosotros.
- E) tú.

- B) ellos.
- D) vosotros.
- **06.** La forma verbo-pronominal **se supo**, destacada en el segundo párrafo, si usada en el Pretérito Perfecto Compuesto, hubiera sido
 - A) se has sabido.
- D) he sabídose.
- B) ha se sabido.
- E) has se sabido.
- C) se ha sabido.
- **07.** De acuerdo con la idea central del texto, la mayoría de los españoles debe haber dicho:
 - A) Me gustaría ser argentino.
 - B) El deje que más me gusta es el de Argentina.
 - C) Me encantaría ir a vivir a Venezuela o a Colombia.
 - D) Me suena raro el acento de otros países.
 - E) Quiero ir a vivir a México o a Argentina.

- **08.** No texto, **palpar** remete-nos, em português, ao sentido do verbo
 - A) ocultar.
- C) diminuir.
- E) desconhecer.

- B) perguntar.
- D) perceber.
- **09.** De acordo com o texto, no campo político e empresarial, Argentina e Espanha
 - A) apresentam divergências.
 - B) firmaram acordos de cooperação.
 - C) estudam como melhorar a integração de suas economias.
 - D) cortaram relações diplomáticas.
 - E) fazem parte do mesmo bloco econômico.

SECCIÓN ENEM

(Enem-2010)

Instrução: Texto para as questões 01 e 02

Bilingüismo en la Educación Media Continuidad, no continuismo

Aun sin escuela e incluso a pesar de la escuela, paraguayos y paraguayas se están comunicando en guaraní. La comunidad paraguaya ha encontrado en la lengua guaraní una funcionalidad real que asegura su reproducción y continuidad. Esto, sin embargo, no basta. La inclusión de la lengua guaraní en el proceso de educación escolar fue sin duda un avance de la Reforma Educativa.

Gracias precisamente a los programas escolares, aun en contextos urbanos, el bilingüismo ha sido potenciado. Los guaraníhablantes se han acercado con mayor fuerza a la adquisición del castellano, y algunos castellanohablantes perdieron el miedo al guaraní y superaron los prejuicios en contra de él. Dejar fuera de la Educación Media al guaraní sería echar por la borda tanto trabajo realizado, tanta esperanza acumulada.

Cualquier intento de marginación del guaraní en la educación paraguaya merece la más viva y decidida protesta, pero esta postura ética no puede encubrir el continuismo de una forma de enseñanza del guaraní que ya ha causado demasiados estragos contra la lengua, contra la cultura y aun contra la lealtad que las paraguayas y paraguayos sienten por su querida lengua. El guaraní, lengua de comunicación sí y mil veces sí; lengua de imposición, no.

MELIÀ, B. Disponível em: http://www.staff.uni-mainz.de. Acesso em: 27 abr. 2010. (Adaptação).

- **01.** No último parágrafo do fragmento sobre o bilinguismo no Paraguai, o autor afirma que, a língua guarani, nas escolas, deve ser tratada como língua de comunicação e não de imposição. Qual dos argumentos a seguir foi usado pelo autor para defender essa ideia?
 - A) O guarani continua sendo usado pelos paraguaios, mesmo sem a escola e apesar dela.
 - B) O Ensino Médio no Paraguai, sem o guarani, desmereceria todo o trabalho realizado e as esperanças acumuladas.

- C) A língua guarani encontrou uma funcionalidade real que assegura sua reprodução e continuidade, mas só isso não basta.
- A introdução do guarani nas escolas potencializou a difusão da língua, mas é necessário que haja uma postura ética em seu ensino.
- E) O bilinguismo na maneira de ensinar o guarani tem causado estragos contra a língua, a cultura e a lealdade dos paraguaios ao guarani.
- **02.** Em alguns países bilíngues, o uso de uma língua pode se sobrepor à outra, gerando uma mobilização social em prol da valorização da menos proeminente. De acordo com o texto, no caso do Paraguai, esse processo se deu pelo(a)
 - A) falta de continuidade do ensino do guarani nos programas escolares.
 - B) preconceito existente contra o guarani, principalmente
 - C) esperança acumulada na reforma educativa da educação média.
 - D) inclusão e permanência do ensino do guarani nas escolas.
 - E) continuísmo do ensino do castelhano nos centros urbanos.

LECTURA Y CULTURA

Origen del Carnaval de Oruro - Bolivia



La característica pagano-religiosa del Carnaval de Oruro tiene su data en la época de la Colonia.

Así, refiere una leyenda, que en un socavón abandonado de la mina "Pie de Gallo" donde vivía un ratero apodado el "Chiru-Chiru", quien en una de sus correrías nocturnas fue herido mortalmente por un obrero que le sorprendió tratando de robarle el único bien de valor que poseía como tesoro; en este trance, fue conducido hasta su cueva por una caritativa y virginal mujer del pueblo.

Al día siguiente, fue enorme la sorpresa de los mineros de la zona que al hallar el cadáver, se encontraron con una bella imagen de la Virgen de la Candelaria custodiando la cabecera de la pobre cama del ratero.

Algunos de los días después, los mineros aprobaron estos acuerdos:

La mina "Pie de Gallo" se denominaria en lo sucesivo "Socavón de la Virgen".

Todos los años se celebraría con gran pompa la fiesta de la Virgen de la Candelaria, cuyo aniversario es el 2 de Febrero, pero debido a que en esa época los mineros solo podían disponer tres días de libertad con motivo del carnaval, acordaron hacer coincidir dicha celebración con el Sábado de Carnaval.

Para honrar debidamente a la excelsa Patrona de los mineros, todos éstos se disfrazarían de diablos para dar mayor realce y colorido a la fiesta y conservar al mismo tiempo la tradición del "Tío de la Mina", sin que faltara "Satanás" y el "Arcángel San Miguel" para representar melodramáticamente la lucha del bien contra el mal.

Finalmente, estos acuerdos serían puestos en conocimientos de todos los mineros de la jurisdicción, debiendo en la anticipación necesaria, componerse canciones, relatos y villancicos especiales para honrar a la milagrosa Virgen.

La Diablada: danza de la rebeldía

La danza de la diablada muestra una cosmovisión profundamente entroncada con el culto andino del maligno "supay", de "Huari" dios de las montañas, y del diablo de la liturgia católica.

La religión católica, implantada por la Corona española en sus colonias, fue diseñada como un sistema educativo para la conversión de indígenas adultos "depurando" sus costumbres "paganas" mediante, por ejemplo, los autos sacramentales y procesiones o "entradas".

Los conquistadores querían "cristianizar" a los indios; practicaban la catequesis del cristianismo contra el "paganismo". Pero el mutuo influjo religioso produjo un sincretismo peculiar en nuestra sociedad.

¿A quién pedir ayuda?

Desarraigados de sus ayllus, los mitayos al servicio de los conquistadores invocaban en los socavones a su legendario dios de las profundidades: "Huari", trasuntado en el "dueño de los parajes" o "el tío".

Ocurrió así que el tío fue convertido en deidad benefactora del mitayo, quien le solicitaba protección y riqueza, ofreciéndole a cambio chicha, alcohol y coca.

Al pasar los años, el hombre andino adoptó por la fe católica como estrategia de supervivencia, conjuncionando festividades nativas, como el "jatun poccoy" (florecimiento) con el carnaval europeo traído por los conquistadores.

El drama teatralizado de la lucha entre el Arcángel San Miguel y la Virgen de la Candelaria, frente a los diablos y satanaces, tiene una doble interpretación.

En el sentido cristiano, resultaría ser exponente de los siete pecados capitales de la corte del "Príncipe rebelde de Luzbel".

Pero como una "sátira al conquistador", la diablada implica una rebeldía del mitayo minero que, disfrazado del diablo contra sus opresores, utilizaba la danza religiosa para expresar su ansia de libertad y de lucha para lograrla.

El mitayo tenía escasas licencias y una de las excepciones era salir de su trabajo subterráneo en carnavales, mientras los bacanales proliferaban en la ciudad, tolerados por la Iglesia. Llegaba a un desenfreno de sus inhibiciones reprimidas por la mita, y la reivindicación de su dignidad perdida.

CI AVF

Lectura e interpretación I

03. A 05. B 07. E 09. D 02. F 04. D 06. A 08. B

Estudio orientado I

QUERER HABLAR SABER hablé auise sune hablaste quisiste supiste habló quiso supo hablamos quisimos supimos hablasteis quisisteis supisteis hablaron quisieron supieron **ESTAR** TRAER HUIR estuve traje hui estuviste trajiste huiste estuvo trajo huyó estuvimos trajimos huimos estuvisteis trajisteis huistes estuvieron trajeron huyeron **VOLVER** VER HACER volví hice volviste viste hiciste volvió vio hizo volvimos vimos hicimos volvisteis visteis hicisteis volvieron vieron hicieron

Estudio orientado II

- íbamos / poníamos Quando íamos à casa da avó, comíamos muito.
- Carlos sempre se finge de bobo.
- miraban

A cavalo dado não se olham os dentes.

D) salía / metía

Quando sai com sua noiva / namorada, sempre dá mancada.

E) Estudiaba / daba

Estuda somente quando está a fim / tem vontade.

Arturo dorme depois do almoço / faz a sesta todos os dias.

G) hacían

Alguns alunos sempre matam aulas.

H)

Nem todos têm garra para perseguir seus sonhos.

estaba

A casa está uma bagunça.

J)

Vamos direto ao que interessa.

K) ponía

Sempre toca na ferida.

calzaba L)

Esta proposta me cai como uma luva.

M) Iba

Vai fazer bobagens.

sacábamos

Poucas vezes fazemos algo errado.

hacía

Ana sempre me dá o bolo.

Ejercicios prácticos I

01. era 02. hubo tenía se encargó adhirió había Adoptaban tomaron tenían determinó Adoraban influyeron ofrecían sustituyeron era se redujeron era Tenían se puso Poseían vacilaron tenía hizo dio

> había / hubo han sido

Lectura e interpretación II

01. A 02. C 03. D 04. D 05. D

Ejercicios prácticos II

eran

constaba

01. ir - ido 02. A) he hido B) he sido tener - tenido decir - dicho C) ha hecho alquilar - alquilado D) ha dicho devolver - devuelto E) hemos sabido romper - roto F) ha puesto / ha salido desayunar – desayunado G) han tenido H) Ha habido ser - sido volver - vuelto ha vuelto reponer - repuesto J) Has roto

Ejercicios propuestos

Texto I

01. C 07. D 03. A 05. D 02. B 04. D 08. B 06. C

Texto II

01. E 03. D 05. D 07. B 09. A 02. A 04. B 06. C 08. D

Sección Enem

01. D 02. D

LISTAJE DE VERBOS EN ESPAÑOL

	ERBUS EN ESPANUL
VERBO	TRADUCCIÓN
ABARCAR	abranger
ABLANDAR	amaciar, acalmar
ABOGAR	advogar
ABONAR	adubar, dar crédito
ABRIGAR	agasalhar, resguardar
ABROCHAR	abotoar
ABORRECER	ter aversão
ABURRIR	entediar, tornar monótono
ACAECER	acontecer
ACEITAR	untar, banhar com óleo
ACEPTAR	aceitar
ACERCAR	aproximar
ACLARAR	esclarecer
ACORDAR(SE)	combinar ou lembrar(-se)
ACORTAR	encurtar
ACOSAR	assediar
ACOSTAR(SE)	ir deitar, recolher-se
ACREDITAR	creditar
ADELGAZAR	emagrecer
ADEREZAR AEEITAD(SE)	temperar
AFEITAR(SE) AGARRAR	barbear(-se)
AGASAJAR	pegar com a mão, agarrar
AHOGAR	adular, tratar com carinho, acolher afogar, sufocar
AHORRAR	economizar
ALABAR	elogiar, bendizer, louvar
ALARGAR	alongar
ALENTAR	animar, incentivar
ALEJAR	distanciar, afastar
ALQUILAR	alugar
ALUDIR	referir-se a
ALUMBRAR	iluminar
ALZAR	levantar, suspender
ALLANAR	aplainar, vencer dificuldade, pacificar
ANHELAR	desejar, ansiar
ANIDAR	aninhar
ANTOJAR	querer de repente
AÑADIR	somar, agregar, adicionar
AÑORAR	sentir falta ou nostalgia
APABULLAR	confundir
APARCAR	estacionar
APELLIDAR	dar o sobrenome
APESTAR	exalar mau cheiro
APLASTAR	esmagar
APODAR	apelidar
APORREAR	golpear, incomodar
APORTAR	dar, trazer, oferecer, contribuir
APUNTAR ARRAIGAR	apontar, anotar
ARREGLAR	criar raízes, arraigar
ARRIBAR	arrumar, consertar chegar, desembarcar
ARRIESGAR	arriscar
ARRIMAR	arredar
ARRODILLAR	ajoelhar
ARROJAR	arremessar, lançar
ARRULLAR	arrulhar, acalentar
ASIR	pegar, segurar
ASOMAR	aparecer
ATAÑER	corresponder
ATASCAR	obstruir, engarrafar
ATRAPAR	prender, pegar
AUNAR	unir, juntar
AVERGONZAR	envergonhar
AYUNAR	jejuar
В	
BAJAR	descer
BARAJAR	embaralhar

VERBO	TRADUCCIÓN
BESAR	beijar
BORRAR	apagar, desmanchar
BOSTEZAR	bocejar
BRINCAR	saltar
BROMEAR BRUÑIR	brincar (trote)
BUCEAR	brilhar, lustrar mergulhar
BURLAR	debochar, ridicularizar ou esquivar-se
C	debochar, Harcularizar ou esquivar se
CALENTAR	esquentar, aquecer
CALLAR	calar
CANJEAR	trocar, permutar
CAMBIAR	mudar, trocar, transformar
CENAR	jantar
CEPILLAR(SE)	escovar(-se)
CERRAR	fechar
CHISMORREAR	fofocar
CHOCAR	bater o carro, chocar
CLAVAR	encravar, pregar
COGER	pegar, segurar
COLAR	colar ou coar
COLGAR	pendurar
COMPARTIR	compartilhar
COSECHAR	cultivar, colher
CUNDIR D	propagar, difundir
DAÑAR	danificar, fazer mal a
DEMOLER	destruir, desfazer
DERROCHAR	desperdiçar
DESAYUNAR	tomar café da manhã
DESCUARTIZAR	esquartejar
DESQUICIAR	tirar o juízo, desajustar
DESPILFARRAR	desperdiçar
DESPLEGAR	disponibilizar, desdobrar
DESPLOMAR	desmoronar
DESQUITAR	vingar
DIBUJAR / DISEÑAR	desenhar
DOBLAR	dobrar
DOLER	doer
DUDAR	duvidar
ECHAR	deiten en ieren leuren
ECHAR ELUDIR	deitar ou jogar, lançar
EMBARAZAR	evitar engravidar
EMPAPAR	ensopar
EMPAQUETAR	empacotar
EMPAREJAR	emparelhar, igualar
EMPEZAR	começar
EMPLAZAR	situar
EMPLEAR	empregar
ENCANECER	adquirir cabelos brancos
ENCHUFAR	ligar a tomada
ENCOGER	encolher
ENDEUDAR	endividar
ENGRASAR	engordurar
ENDEREZAR	endireitar
ENDULZAR	adoçar
ENGREÍR	mimar, envaidecer
ENORGULLECER	orgulhar
ENROJECER ENSALZAD	avermelhar
ENSALZAR ENSANCHAR	exaltar qualidades, elogiar
ENSEÑAR	alargar ensinar
ENTABLAR	iniciar diálogo
ENTRAÑAR	entranhar, introduzir profundamente
ENTRENAR	treinar
ENTUMIR	impedir o movimento
ENVANECER	envaidecer

VERBO	TRADUCCIÓN	VERBO	TRADUCCIÓN
ENVEJECER	envelhecer	MALEAR	danificar, perverter
ENVIDIAR	invejar	MALGASTAR	desperdiçar
ENVIUDAR	enviuvar	MALOGRAR	estragar
ENVOLVER	embrulhar, envolver	MARCHAR(SE)	ir embora
ENZARZAR	envolver-se em questões difíceis, brigas	MECER	balançar
ESCUPIR	·	MERMAR	diminuir, sumir
	cuspir	MOLER	moer
ESPACIR	espalhar		
ESTAFAR	trapacear	MOLESTAR	incomodar
ESTALLAR	explodir, estourar	N	
ESTORNUDAR	espirrar	NOMBRAR	nomear
ESTRECHAR	estreitar	0	
ESTRELLAR	bater com força, espatifar, estrelar (ovo)	OÍR	ouvir
STRENAR	estrear	OLER	cheirar
STREÑIR	prender o intestino	OLVIDAR	esquecer
ESTROPEAR	estragar	Р	· ·
ERRAR	vagar sem destino, equivocar-se	PEGAR	colar, bater
		PEINAR(SE)	pentear(-se)
EVALUAR	avaliar	` ,	
XPLOTAR	explorar, explodir	PERSIGNAR(SE)	fazer o sinal da Cruz
XTRAÑAR	sentir saudades	PONER	pôr, colocar
		PRENDER	acender, prender
ASTIDIAR	incomodar	Q	
ECHAR	datar	QUEDAR	ficar, restar, combinar
IRMAR	assinar	QUITAR	tirar
LOTAR	flutuar	R	
REGAR	esfregar, chatear (aborrecer)	RASCAR	coçar
REÍR	fritar	RAYAR	raiar, riscar, sublinhar
RENAR		RECHAZAR	rejeitar, rechaçar
	frear		
ROTAR	massagear	REEMPLAZAR	substituir
UMIGAR	dedetizar	REÍR	rir
G		REPROCHAR	reprovar, contestar
GANAR	ganhar	RETAR	desafiar
GOLPEAR	bater, machucar	S	
GUIÑAR	piscar	SACAR	tirar
H		SALAR	salgar
HABER	haver	SALUDAR	cumprimentar
		SANAR	sarar
HALAGAR	elogiar, adular		
HARAGANEAR	ficar à toa, folgar	SELLAR	carimbar
HARTAR	fartar	SEMBRAR	semear
HECHIZAR	enfeitiçar	SEÑALAR	mostrar, assinalar, apontar
HELAR	gelar	SILBAR	assobiar
HINCAR	fincar	SOLER	costumar
HORNEAR	assar	SONREÍR	sorrir
HUIR	fugir	SOSPECHAR	suspeitar
HUNDIR	afundar	SUBRAYAR	sublinhar
		SUDAR	
IURGAR	fuçar, bisbilhotar		suar
		SUPLIR	suprir
MPARTIR	comunicar, repartir	Т	
NMISCUIR	infiltrar-se, enfiar	TAJAR	cortar, fatiar
NTENTAR	tentar	TEJER	tecer
NVERTIR	investir, inverter	TEMBLAR	tremer
NVESTIR	conferir cargo ou dignidade	TEMPLAR	moderar, regular (temperatura)
NVITAR	convidar	TENER	ter
	Convida	TEÑIR	
AL AD			tingir
ALAR	puxar	TILDAR	tachar, nomear, acentuar
UBILAR	aposentar	TIRAR	puxar ou lançar, arrojar
UGAR	jogar, brincar	TORCER	torcer, virar, mudar de direção
UGUETEAR	brincarolar	TRAER	trazer
UZGAR	julgar	TRAMPEAR	trapacear
		TREPANAR	perfurar crânio ou osso em cirurgia
LAMAR	chamar	TROCEAR	despedaçar
OGRAR		TROPEZAR	tropeçar, topar com
	conseguir		tropeçai, topar com
ADRAR	latir	U	
IAR	brigar, confundir	UBICAR	localizar, situar
INDAR	nivelar, encostar (terreno)	V	
LENAR	encher	VENIR	vir
LORIQUEAR	choramingar	VOLAR	voar
•	chuviscar	VOLCAR	tombar
	VIIIIVIO (II	VO LONIN	COTTIDAT
LOVISNAR V	C.T.d.T.D.C.d.	VOLVER	voltar